

# ЯК ЗАПИСАТИСЯ ДО ШКОЛИ!

Інформація й поради для батьків  
на початок 2024 навчального року



Senatsverwaltung  
für Bildung, Jugend  
und Familie

**BERLIN**



## Вихідні дані

### **Видавець**

Senatsverwaltung für Bildung,  
Jugend und Familie  
Bernhard-Weiß-Straße 6  
10178 Berlin

[www.berlin.de/sen/bjf](http://www.berlin.de/sen/bjf)

### **Редакція**

SenBJF, Referat ZS I

### **Дизайн**

SenBJF, Referat ZS I

### **Переклад**

FRANK Publishing GmbH

### **Фотографії**

Getty Images (Westend61)  
iStock (martin-dm)  
shutterstock (Lopolo)  
picture alliance (Maurizio Gambarini)  
Hans-Christian Plambeck

### **Наклад**

травень 2023 р.

Цю брошуру складено в рамках громадської роботи федеральної землі Берлін. Її не призначено для продажу й заборонено використовувати з метою реклами політичних партій.



Katharina Günther-Wünsch

Сенатор з питань освіти, у справах молоді та сім'ї

## Вельмишановні батьки!

Перший шкільний день вашої дитини наближається, і після зарахування до школи в житті юного покоління почнеться новий захопливий етап. Освітня інфраструктура Берліна є такою ж багатогранною, як і самі учні, отже кожна дитина нашого міста має змогу розвивати свої сильні сторони та навчатися з урахуванням власних потреб. У такий спосіб ми створюємо найкращі можливості майбутнього життя для всіх.

Хочете дізнатися більше про початкові школи в Берліні та як конкретно записати дитину до школи? Ця брошура допоможе пройти процедуру реєстрації та надасть корисну інформацію, практичні поради й посилання на відповідні вебсайти в Інтернеті. І, звісно, персонал вашої початкової школи залюбки надасть відповіді на всі запитання щодо перших кроків вашої дитини в шкільному житті.

Бажаю вам і вашій дитині гарного початку та чудових шкільних років!

З найкращими побажаннями,

*Katharina Günther-Wünsch*



# ЗМІСТ

<b>ВІД ЗАПISУ ДО ЗАРАХУВАННЯ</b>	<b>04</b>
Початок обов'язкового шкільного навчання	05
Запис до школи	05
Додаткове виховання й догляд	05
Відповідальна школа	05
Дострокове зарахування до школи	05
Зарахування до школи з відстрочкою	06
Особлива педагогічна потреба в підтримці	06
Переведення до іншої школи	06
Медичний огляд для зарахування до школи	08
Шкільний ранець і шкільний пакет	08
Шлях до школи	09
Урочиста лінійка й перший день у школі	09
<b>ШКОЛА ПОВНОГО ДНЯ В БЕРЛІНІ</b>	<b>10</b>
Школа з вільним та обов'язковим відвідуванням груп подовженого дня	11
<b>СПІЛЬНЕ ГНУЧКЕ НАВЧАННЯ</b>	<b>14</b>
Гнучкий початок навчання в школі	15
Навчання в змішаних вікових групах	15
Інклюзивна школа	16
<b>ШКОЛИ З ОСОБЛИВИМИ ПРОГРАМАМИ</b>	<b>18</b>
Школи з поглибленим вивченням предметів	19
Школи з поглибленим вивченням мов	21
Школи з обов'язковим відвідуванням груп подовженого дня	29
Школи спільного навчання	31
Конфесійні школи	32
Школи з альтернативними педагогічними концепціями	34
Інклюзивні спеціалізовані школи	36
Школи з особливими педагогічними напрямками підтримки	37
Школи для обдарованих дітей	40
Школи з безбар'єрним оснащенням	42



# ВІД ЗАПИСУ ДО ЗАРАХУВАННЯ

Якщо до 30 вересня 2024 р. вашій дитині виповниться шість років, то з 9 вересня 2024 р. вона піде до школи. У цей день почнеться новий захопливий етап її життя, вона почне накопичувати важливий досвід, ставатиме самостійнішою.

Отже де, коли і як ви можете записати свою дитину до школи? Відповіді ви знайдете на наступних сторінках. Тут ви також дізнаєтесь більше про групи подовженого дня та особливу педагогічну підтримку в берлінських школах.

Хочете, щоб ваша дитина відвідувала школу з поглибленим вивченням мов, музики або інших предметів? Тоді ознайомтеся з вичерпним переліком шкіл зі спеціальними програмами.

## Початок обов'язкового шкільного навчання

ДАТА НАРОДЖЕННЯ	ЗАРАХУВАННЯ ДО ШКОЛИ
до 30 вересня 2018 р. включно	вересень 2024 р.
з жовтня 2018 р. до березня 2019 р.	вересень 2025 р., за заявкою: вересень 2024 р.
з квітня до вересня 2019 р.	вересень 2025 р.

Період  
подачі заяви:  
з 9 по 20 жовтня  
2023 р.

### Запис до школи

У серпні 2024 року ваша дитина досягне віку, коли за законом вона повинна навчатись у школі? Тоді ви маєте записати свою дитину до відповідальної школи ще восени 2023 року.

#### Для запису до школи потрібно надати:

- свідоцтво про народження та інші особисті документи вашої дитини,
- ваш паспорт чи закордонний паспорт з довідкою про реєстрацію місця проживання.

Ми запрошуємо вас прийти разом з дитиною, щоб вона зробила перший крок у новому навчальному середовищі разом з вами. У разі необхідності ви можете допомогти їй, наприклад, з перекладом.

### Додаткові виховання й догляд

Хочете, щоб зранку або в другій половині дня в школі займалися вихованням вашої дитини й доглядали за нею? Подайте відповідну заяву безпосередньо під час запису до школи. Бланк заяви можна отримати в школі або на сайті.



Формуляр щодо додаткових виховання й догляду (у минулому «група подовженого дня») 

### Відповідальна школа

Відповідальною є початкова школа або школа спільного навчання, розташована у вашому шкільному окрузі й, відповідно, найближче до вашого місця проживання. Адже для учнів перших класів шлях до школи має бути якомога коротшим і простішим. Крім того, це полегшує спілкування дітей з одного класу в позашкільний час.

Інформаційний захід, який буде проведено перед літніми канікулами 2024 року, надасть більше відомостей про педагогічний профіль та програму відповідальної школи, додаткові виховання й догляд, а також необхідні приготування.

### Дострокове зарахування до школи

Якщо ваша дитина народилася до 31 березня 2019 року, ви можете подати заяву на дострокове зарахування до школи. Необхідна вимога: прискорення розвитку мовлення не потрібне.

Під час подачі заяви візьміть із собою формуляр QuaStA щодо розвитку мовлення вашої дитини. Формуляр видають на запит у дитячому садочку. Якщо ваша дитина народилася після 31 березня 2019 року, то її може бути зараховано до школи тільки влітку 2025 року.



Інформація про розвиток мовлення 

## Зарахування до школи з відстрочкою

Ви не впевнені в готовності своєї дитини до школи? Тоді початок шкільного навчання можна відкласти на один рік. Вирішити вам допоможуть, наприклад, дні відкритих дверей у школах, відвідування запропонованих занять або спілкування з учителями й вихователями. Корисним також буде консультування у шкільного лікаря в дитячо-юнацькому медичному закладі департаменту охорони здоров'я у вашому окрузі.

## Заява на тимчасове звільнення від школи

Хочете відкласти початок навчання в школі для своєї дитини на рік? Тоді обговоріть своє рішення з дитячим садочком і надайте заяву на тимчасове звільнення до відповідальної початкової школи. Якщо вашу дитину потрібно тимчасово звільнити від школи, то весь рік перед зарахуванням до школи вона має регулярно відвідувати дитячий садочок. Дитячий садочок, до якого ходить ваша дитина, спочатку проведе професійну оцінку, після чого розробить концепцію підтримки вашої дитини відповідно до її рівня розвитку. Надайте листа та концепцію разом із заявою про запис до школи щонайпізніше до 1 березня 2024 року до відповідальної школи. Якщо ви вже ухвалили рішення до терміну запису до школи, тоді в реєстраційній формі позначте відповідне поле, що бажаєте тимчасово звільнити дитину від школи. У цьому випадку також своєчасно запишіться до лікаря для проходження медичного огляду.

## Повідомлення державного органу нагляду за шкільною освітою

Рішення про тимчасове звільнення від школи ухвалює окружний державний орган нагляду за шкільною освітою. Він перевіряє листа та концепцію дитячого садочка і висновок шкільного лікаря. Після цього ви отримаєте повідомлення про прийняття чи відхилення заяви. У певних випадках чи на вашу вимогу державний орган нагляду за шкільною освітою може запитати додатковий висновок у шкільного психолого-інклюзивного центру педагогічного консультування та підтримки (SIBUZ). Відповіді на всі запитання щодо зарахування до школи із запізненням та можливої підтримки вашої дитини можна отримати в державному органі нагляду за шкільною освітою.

## Як гарантувати збереження місця в дитячому садочку

Після отримання рішення державного органу нагляду за шкільною освітою повідомте про нього дитячий садочок щонайпізніше до 30 квітня 2024 року. Тоді для вашої

дитини можна буде зберегти місце на наступний рік. Відповідну квитанцію для дитячого садочка ви отримаєте у відповідальному управлінні у справах молоді.

## Особлива педагогічна потреба в підтримці

Якщо у вашої дитини є труднощі з розвитком або вона має інвалідність чи хронічну хворобу, зазначте це в заяві про запис до школи, щоб завчасно пройти дошкільний огляд.

Ви також можете запитати в школі, чи потрібно подавати заяву на особливу педагогічну потребу в підтримці. Це дозволить вашій дитині мати найкращу підтримку із самого початку.

## Переведення до іншої школи

Зазвичай, дитину потрібно записувати до початкової школи або школи спільного навчання свого шкільного округу.

Однак, ви можете вибрати також іншу школу. Щоб змінити школу, подайте заяву до відповідальної школи.

Зміна школи можлива лише за наявності підстав відповідно до Закону про школу, наприклад:

- Через відвідування відповідальної школи ваша дитина значно менше спілкується з братами та сестрами чи іншими дітьми, з якими має близькі стосунки.
- Ви хочете, щоб ваша дитина відвідувала школу з певною програмою. Це може бути поглиблене вивчення іноземних мов або школа повного дня.
- Якщо ваша дитина ходитиме до школи, яку вибрали ви, то їй можна забезпечити ліпший догляд, особливо, коли ви працюєте.

Відвідування іншої школи можливе тільки за наявності достатньої кількості вільних місць. Якщо школа отримує більше заяв про зарахування, ніж реальна кількість місць, то департамент шкільної освіти перевірить кожен конкретний випадок. У цьому разі може статися так, що вам вчасно — перед літніми канікулами — повідомлять про іншу школу поблизу, до якої вашу дитину буде точно зараховано.



Інформація про початкову школу



Інформація про школу спільного навчання





# Реєстрація на навчальний 2024 рік



Урочиста лінійка:  
до 07.09.2024 р.  
Перший шкільний день:  
09.09.2024

вересень  
2024 р.



До 01.03.2024 р.:  
→ заява на тимчасове  
звільнення від школи

лютий  
2024 р.

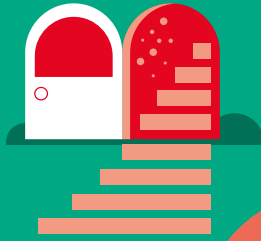


Медичний огляд  
для зарахування  
до школи



Запис до  
школи  
09-20.10.  
2023 р.

жовтень  
2023 р.



День відкритих  
дверей  
у початкових  
школах

вересень  
2023 р.

серпень  
2023 р.



## Медичний огляд для зарахування до школи

Під час подачі заяви для зарахування до школи вам надають інформацію щодо медичного огляду вашої дитини. Такий огляд є обов'язковим і відбувається в дитячо-юнацькому медичному закладі вашого округу.

Під час огляду перевіряють, чи здорова ваша дитина й чи достатньо вона розвинена для навчання та повсякденного шкільного життя. Огляд проводять зранку, коли дитина бадьора й може добре зосередитися.

Заплануйте близько однієї години для огляду й додатково невеликий час для очікування.

### Проведення огляду

Спочатку медичний персонал пояснить вам і вашій дитині, як саме проходитиме огляд. Потім перевірить медичні документи вашої дитини: паспорт вакцинації та картку профілактичних оглядів.

Далі у дитини перевірять зір і слух з урахуванням вікових особливостей. Крім того, виміряють масу тіла та зріст. Для перевірки розвитку ваша дитина отримує завдання:

- на координацію тіла;
- на дрібну моторику;
- сприйняття;
- мовленнєві навички;
- розуміння чисел і кількості.

Дитина має виконати завдання самостійно та без вашої допомоги. Вона не обов'язково має впоратися з усім. Під час виконання завдань також спостерігатимуть за поведінкою дитини в розмові з новими й незнайомими людьми та спілкуванням з вами.

Після цього шкільний лікар чи шкільна лікарка виділять час, щоб обговорити з вами результати огляду та відповіді на ваші запитання. Ви також дізнаєтесь про те, як можна сприяти розвитку вашої дитини вдома, у дитячому садочку, у школі або в дитячого лікаря.

Наприкінці лікар чи лікарка надасть рекомендацію щодо відвідування школи в шкільному реєстраційному формулярі. Якщо під час огляду у дитини будуть виявлені особливості здоров'я, про це також буде додана відповідна позначка. Ця інформація є важливою, оскільки завдяки їй школа зможе за потреби надати відповідну допомогу й підтримку. Після огляду департамент охорони здоров'я поверне шкільний реєстраційний формуляр до школи.

## Шкільний ранець і шкільний пакет

Радісне передчуття вашої дитини від початку навчального року буде сильнішим, якщо вона зможе самостійно вибрати собі шкільний ранець з великою кількістю навчального приладдя.

Під час вибору переконайтесь у тому, що ранець подобається вашій дитині.

Також важливою є його якість. Ранець повинен бути безпечним для руху, стійким до атмосферних умов, легким, мати ергономічну форму для спини та бути виготовлений з екологічно чистих матеріалів.

При тому вирішальним чинником є не ціна, а відповідність шкільного ранця. У завантаженому стані він має важити не більше десятих часток від ваги тіла вашої дитини.

До шкільного пакету в перший шкільний день можна покласти приємні й практичні речі, такі як кольорові олівці, воскову крейду, ланчбокс та пляшку для пиття під час перерв, будильник, гаманець або яскраві світловідбивачі для шкільного ранця.

Звісно, ваша дитина також зрадіє невеликим іграшкам, книзі з малюнками, альбому для малювання або альбому для друзів, скакалці чи маленькому м'ячику для активного дозвілля під час перерви.

Шкільне приладдя включає ще багато предметів — від олівців до спортивного взуття. Як правило, ви завчасно отримуете докладний перелік шкільного приладдя від майбутнього класного керівника вашої дитини.

### ВІЗЬМІТЬ ІЗ СОБОЮ НА МЕДИЧНИЙ ОГЛЯД:

- паспорт вакцинації вашої дитини,
- жовту карту профілактичних оглядів,
- у разі необхідності допоміжні засоби для вашої дитини, наприклад, окуляри або слуховий апарат;
- важливі медичні висновки,
- додатково: результати мовних тестів, проведених у дитячому садочку.

## Шлях до школи

По дорозі до школи ваша дитина навчається опановувати нові дорожні ситуації самостійно або разом з іншими дітьми. Ретельно підготуйте її до цього.

- Подбайте про те, щоб ваша дитина добре виспалась і поснідала, перш ніж вирушати до школи.
- Виберіть якомога безпечніший шлях від будинку до школи. Уникайте небезпечних ситуацій, наприклад переходу доріг без світлофора для пішоходів.
- Відмовтеся від їзди на автомобілі та навіть за несприятливої погоди ходіть зі своєю дитиною пішки до школи. Рух на свіжому повітрі зміцнює її здоров'я та покращує концентрацію. Крім того, для всіх школярів потрібно уникати небезпечних дорожніх ситуацій перед школою.
- Проходьте по одному шляху до школи з вашою дитиною. Спочатку беріть її за руку. Потім дайте їй можливість вести вас, доки вона поступово не почне ходити сама. Спостерігайте за її поведінкою й показуйте, де і як можна переходити вулицю найбезпечніше.
- Під час спільного проходження шляху до школи обговорюйте з дитиною можливі небезпечні ситуації та її поведінку, наприклад, якщо не працює світлофор, перекрито дорогу або інші люди переходять дорогу на червоне світло.

## Урочиста лінійка й перший день у школі

Як правило, урочисті лінійки в школах проводяться в суботу, 7 вересня 2024 р. Перший шкільний день — це понеділок, 9 вересня 2024 р.


Майбутня школа вашої дитини своєчасно повідомить вас про точні терміни, час занять та необхідні шкільні матеріали.

Урочисті лінійки  
як правило,  
в суботу, 7 вересня  
2024 р.

Перший день  
у школі  
понеділок,  
9 вересня  
2024 р.

### АБОНЕМЕНТ ДЛЯ УЧНІВ



Абонемент для учнів на міський транспорт Берліна видається безоплатно всім школярам. Замовити fahrCard можна в Інтернеті за посиланням: [www.bvg.de/schuelerticket](http://www.bvg.de/schuelerticket) 

Для цього вам потрібно завантажити учнівське посвідчення І вашої дитини та фото на паспорт у форматі файлів зображень. Діти віком шість і більше років, які ще не відвідують школу, також можуть використовувати цей абонемент. На підтвердження потрібно надати рішення школи про зарахування дитини, призначення школи або рішення державного органу нагляду за шкільною освітою про тимчасове звільнення від школи.



# ШКОЛА ПОВНОГО ДНЯ В БЕРЛІНІ

Школа — це більше, ніж просто спільне навчання на уроках. Це також середовище для соціальної взаємодії, якому цілеспрямовано сприяють школи повного дня.

Крім уроків, школа повного дня пропонує широкий спектр програм для освіти та дозвілля. Учителі й вихователі тісно співпрацюють зі спортивними секціями, музичними школами, церковними товариствами, підприємствами та іншими партнерами.

Школа повного дня доглядає за дітьми та підтримує їх у другій половині дня, що є неабиякою перевагою для законних опікунів, які завдяки цьому можуть ліпше організувати трудове й сімейне життя.

## Школа з вільним та обов'язковим відвідуванням груп подовженого дня

У Берліні є школи з вільним та обов'язковим відвідуванням груп подовженого дня. У школах обох типів, крім уроків, забезпечують виховання дітей і догляд за ними.

Питання про структуру шкільного життя й занять кожна школа вирішує самостійно. Вона визначає початок уроків та їхню тривалість: буде заняття йти 45 хвилин чи блоками з більшими перервами.

Кожна школа також вирішує, які додаткові форми виховання й догляду пропонувати своїм учням. Найчастіше у школах організують відповідні заходи самостійно або спільно з незалежним постачальником послуг для дітей та юнацтва.

Додаткові послуги передбачають активні перерви, спільні сніданок та обід, заняття в гуртках, виконання домашніх завдань, рухову та ігрову активність.

### Спільний обід

Усі діти 1–6 року навчання в школі повного дня обідають разом. Обіди надаються безоплатно.



Інформація про школу повного дня



## Заявка про додаткове виховання й догляд

Форму заявки на додаткове виховання й догляд можна завантажити на сайті:



[www.berlin.de/sen/bjf/service/formulare/](http://www.berlin.de/sen/bjf/service/formulare/)



Подайте заповнену форму разом з усіма необхідними документами під час запису до школи.

Вашу заяву розгляне управління у справах молоді та вирішить правомірність та обсяг догляду за вашою дитиною. Після отримання позитивного рішення ви укладете відповідний договір з управлінням у справах молоді або незалежним постачальником послуг для дітей та юнацтва.

### Підтримка дітей з інвалідністю та захворюваннями

Ваша дитина має отримувати відповідну підтримку із самого початку. Тому в заяві обов'язково позначте наявність інвалідності, хронічного захворювання чи проблем з розвитком.

Якщо вже визначено, що ваша дитина потребує педагогічної підтримки, зазначте це також у заяві про запис до школи.

## ДОПОМОГА МАЛОЗАБЕЗПЕЧЕНИМ СІМ'ЯМ

Малозабезпечені сім'ї мають право на фінансову допомогу в межах пакета освіти, якщо дохід батьків повністю або частково походить з таких джерел:

- громадянська допомога (раніше допомога по безробіттю II);
- субсидія на житло чи соціальні пільги;
- соціальна допомога;
- соціальна допомога на дітей;
- допомога шукачам притулку.

Допомога може становити 150 євро на навчальний рік для придбання шкільного приладдя, як-от шкільний ранець, пенал, зошити й олівці. Вона також може покривати витрати на шкільні екскурсії та додаткові уроки.



[www.berlin.de/sen/bjf/bildungspaket](http://www.berlin.de/sen/bjf/bildungspaket)



## Школа з вільним відвідуванням груп подовженого дня

День у школі з вільним відвідуванням груп подовженого дня має такий розклад:

- обов'язкова початкова школа на півдня (зелений сектор);
- додаткові заходи в групах подовженого дня;
- заходи, що проводяться на канікулах з 6:00 до 18:00.

Подати заяву на додаткове виховання й догляд потрібно у школі. Управління у справах молоді схвалює заяву та надсилає вам підтвердження для школи.

Усі заходи в групах подовженого дня для 1-го до 3-го року навчання безплатні.

Батьки дітей від 4-го до 6-го року навчання повинні частково покривати витрати на додаткове виховання та догляд. Розмір внеску залежить від доходів батьків та обсягу догляду.



## Школа з обов'язковим відвідуванням груп подовженого дня

У школі з обов'язковим відвідуванням груп подовженого дня навчання триває протягом щонайменше чотирьох днів на тиждень з 7:30 до 16:00 (зелений сектор). Тут по чергово проводять уроки й додаткові заходи. Уся шкільна програма протягом цього часу є безплатною.

Школа з обов'язковим відвідування груп подовженого дня додатково пропонує ранковий чи вечірній модуль і догляд за дітьми на канікулах. Для дітей 1-го до 3-го року навчання ці заходи проводяться безплатно, а для учнів 4-6 років навчання — на платній основі. В обох випадках ви маєте подати заяву та підтвердити потребу в догляді.





**УКВ**

Unfallkasse Berlin  
(страхова компанія  
від нещасних  
випадків Берлін)

**Навчайтеся  
у безпеці.**



Учні автоматично  
застраховані від нещасних  
випадків у школі та  
дорогою до школи.

Захист безкоштовний

Більше інформації за посиланням: [www.unfallkasse-berlin.de/eltern](http://www.unfallkasse-berlin.de/eltern)





# СПІЛЬНЕ ГНУЧКЕ НАВЧАННЯ

Діти одного віку часто мають різні здібності. Деякі з них починають читати, писати та рахувати вже через кілька тижнів занять, інші ж — лише за рік. Берлінські школи реагують на цю різницю в рівні розвитку, застосовуючи індивідуальний підхід до виховання. Із цією метою кожна школа розробила власну педагогічну концепцію.





## Гнучкий початок навчання в школі

Для того, щоб усі діти могли вчитися в своєму темпі, початок навчання в школі повинен мати різну тривалість. Як правило, гнучкий початковий етап шкільної освіти триває два, а в деяких школах — три роки.

Діти, що потребують більше часу на засвоєння основ й успішного продовження навчання, можуть подовжити початковий етап шкільної освіти ще на один рік.

Якщо через свої особливі здібності або гарні початкові умови діти навчаються швидше, то вони можуть перейти до 3-го класу вже за рік.

Оскільки діти різного віку дуже ефективно навчаються разом та одне в одного, на початковому етапі часто формують класи зі змішаними віковими групами.

## Навчання в змішаних вікових групах

В умовах навчання в змішаних вікових групах (JüL) молодші й старші діти вчать разом. Проте кожна дитина навчається у власному темпі без зміни всієї навчальної групи або вчителів.

Принцип JüL пропонує багато шкіл з 1-м та 2-м, 3-м та 4-м роками навчання. Деякі школи пропонують JüL також для 1-3 і 4-6 років навчання.

## Інклюзивна школа

Усі діти в берлінських школах повинні мати змогу навчатися спільно й на рівних правах, не зважаючи на їхню інвалідність, різні здібності, таланти та соціальне, етнічне чи культурне підґрунтя. Важливими є лише особливості та потреби дитини й отримання максимальних можливостей для навчання.

В усіх школах, за винятком шкіл з особливими педагогічними напрямками підтримки, усі діти, які потребують особливої педагогічної підтримки, і діти, які її не потребують, навчаються разом. Для дітей з важкими формами інвалідності є також інклюзивні спеціалізовані школи.

**Особлива педагогічна підтримка надається за такими напрямками:**

- мова,
- розумовий розвиток,
- емоційний і соціальний розвиток,
- фізичний розвиток і розвиток моторики,
- зір,
- слух і комунікація,
- навчання (з 3-го року навчання, з відповідною перевіркою — з 1-го року навчання) або аутизм.

## Підтримка дітей з інвалідністю

Якщо встановлено, що дитина потребує особливої педагогічної підтримки, вона за бажанням законних опікунів може відвідувати відповідальну школу, інклюзивна спеціалізовану школу або школу з особливими педагогічними напрямками підтримки.

Для цього ви маєте подати заяву про потребу в особливій педагогічній підтримці. Її розгляне шкільний психолого-інклюзивний центр педагогічного консультування та підтримки (SIBUZ) та уповноважить педагогів, що спеціалізуються на наданні особливої підтримки, провести експертизу.

**Під час проведення експертизи фахівці проведуть опитування чи отримають інформацію:**

- від вас,
- від фахівців дитячого садочку
- за потреби від SIBUZ, лікарів або інших установ
- та, можливо, з відповідних результатів тестування.

Якщо потребу в підтримці буде підтверджено, то буде складено відповідний план підтримки. Залучені педагоги, психологи та ви як законні опікуни остаточно узгодите, якою саме буде підтримка та яка школа найбільш для цього придатна.

Зазвичай, йдеться про вибрану школу, якщо вона відповідає кадровим і територіальним вимогам та має вільні місця.

Ви допоможете своїй дитині та школі, якщо обговорите зі школою заплановані цілі розвитку та виховання дитини й надалі активно співпрацюватимете.

## Консультації та підтримка

Під час пошуку відповідної, розташованої біля вашого місця проживання, школи для дітей з важкими формами інвалідності або тривалими важкими формами інвалідності вас проконсультує державний орган з нагляду за шкільною освітою. На питання про особливу педагогічну підтримку вам відповідь SIBUZ.

### Центри консультацій та підтримки в сфері шкільної психології та інклюзивної освіти

#### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

Waldschulallee 31, 14055 Berlin,  
Тел.: 030 902925150

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

Fraenkelufer 18, 10999 Berlin,  
Тел.: 030 22508311

#### LICHTENBERG

Franz-Jacob-Straße 2, 10369 Berlin,  
Тел.: 030 902492055

#### MARZAHN-HELLERSDORF

Eisenacher Straße 121, 12685 Berlin,  
Тел.: 030 225013210

#### MITTE

Badstraße 10, 13357 Berlin,  
Тел.: 030 4039492261

#### NEUKÖLLN

Buckower Damm 114, 12349 Berlin,  
Тел.: 030 902491801

#### PANKOW

Tino-Schwierzina-Straße 32-33, 13089 Berlin,  
Тел.: 030 902491100

#### REINICKENDORF

Nimrodstraße 4 - 14, 13469 Berlin,  
Тел.: 030 902944837

#### SPANDAU

Streitstraße 6, 13587 Berlin,  
Тел.: 030 902795850

#### STEGLITZ-ZEHLENDORF

Dessauerstraße 49 - 55, 12249 Berlin,  
Тел.: 030 902992572

#### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

Ebersstraße 9a, 10827 Berlin,  
Тел.: 030 902776590

#### TREPTOW-KÖPENICK

Luisenstraße 16, 12557 Berlin,  
Тел.: 030 902492300



Додаткова інформація про SIBUZ



## Корисна інформація

**Інформаційний центр** – Informations- und Beratungszentrum für **Bildung / Schule / Jugend / Familie**

Bernhard-Weiß-Straße 6, 10178 Berlin  
S + U Alexanderplatz

Тел.: 030 90227-5000 / Факс: 030 90227-5530

post@senbjf.berlin.de

Телефонні консультації:  
Понеділок - п'ятниця: з 10:00 до 12:00



Школи за місцем проживання



Реєстраційний формуляр та інші форми



Районні органи нагляду за шкільною освітою



# ШКОЛИ З ОСОБЛИВИМИ ПРОГРАМАМИ

Берлінські школи пропонують різноманітні програми навчання, призначені максимально задовольнити освітні потреби кожної дитини. Багато шкіл роблять акцент на особливих інтересах чи талантах дітей, наприклад музику, мистецтво, спорт чи мови.

Ваша дитина має відвідувати школу з особливою програмою чи (іншу) школу спільного навчання? Тоді подайте відповідну заяву під час запису до відповідальної школи. У цьому випадку також діє загальний термін подачі заяви.

Якщо обмежену кількість місць у бажаній школі вже зайнято, розгляньте інші варіанти.



В онлайн-каталозі шкіл можна знайти докладну інформацію про всі школи:

[www.bildung.berlin.de/schulverzeichnis](http://www.bildung.berlin.de/schulverzeichnis)



Для вашої дитини можна:

- знайти відповідну школу за різними критеріями та пропозиціями;
- вибрати відповідальну школу за місцем проживання;
- знайти відповідну школу, відобразивши всі школи поблизу місця проживання з посиланням на вебсайт;
- напряму вибрати будь-яку школу, додавши потрібний номер школи (наприклад, 04G12) у поле пошуку.

## ШКОЛИ З ВІЛЬНИМ ФІНАНСУВАННЯМ (ПРИВАТНІ ШКОЛИ)

Школи з вільним фінансуванням є платними та офіційно визнаними чи сертифікованими приватними школами. Вони працюють за тими самими правилами, що й державні школи, у плані навчання, виховання та рекомендацій щодо переходу. Приватні школи пропонують також альтернативні й новаторські педагогічні концепції, конфесійні спрямування або двомовні навчальні програми. Водночас школи самостійно ухвалюють рішення про виділення місць.

- Офіційно визнані приватні школи
- Офіційно сертифіковані приватні школи — вони не складають освітні прогнози та ставлять середні оцінки для зарахування до державної школи наступного рівня.

## ШКОЛИ З ПОГЛИБЛЕНИМ ВИВЧЕННЯМ ПРЕДМЕТІВ

### Школи з поглибленою музичною освітою

У школах з поглибленою музичною освітою діти відвідують додаткові уроки музики й мають можливість навчитися грати на музичному інструменті.

#### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Schinkel-Grundschule** (04G12)  
Nithackstraße 8, 10585 Berlin, Тел.: 030 902924001

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Lemgo-Grundschule** (02G26)  
Böckhstraße 5, 10967 Berlin, Тел.: 030 50585711

#### LICHTENBERG

**Richard-Wagner-Schule** (початкова школа) (11G14)  
Ehrenfelsstraße 36, 10318 Berlin, Тел.: 030 5099078

#### MARZAHN-HELLERSDORF

**Johann-Strauß-Grundschule** (10G13)  
Cecilienstraße 80/81, 12683 Berlin, Тел.: 030 5418166

#### Wolfgang-Amadeus-Mozart-Schule

(школа спільного навчання) (10K10)  
Cottbusser Straße 23, 12627 Berlin, Тел.: 030 5612026

#### MITTE

**Allegro-Grundschule** (01G44)  
Lützowstraße 83-85, 10785 Berlin, Тел.: 030 257572710

#### Humboldthain-Grundschule

(01G35)  
Grenzstraße 7, 13355 Berlin, Тел.: 030 46777330

#### Papageno-Grundschule

(01G02)  
Bergstraße 58, 10115 Berlin, Тел.: 030 30881711

#### NEUKÖLLN

**Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli** (08K08)  
Rütlistraße 41, 12045 Berlin, Тел.: 030 600347620

#### Wetzlar-Schule

(початкова школа) (08G29)  
Tischlerzeile 34, 12351 Berlin, Тел.: 030 6051007

#### PANKOW

**Paul-Lincke-Grundschule** (03G12)  
Pieskower Weg 39, 10409 Berlin, Тел.: 030 42850876

#### REINICKENDORF

**Victor-Gollancz-Grundschule** (12G23)  
Gollanczstraße 18-24, 13465 Berlin, Тел.: 030 4014659

#### SPANDAU

**Christoph-Földerich-Grundschule** (05G05)  
Földerichplatz 5, 13595 Berlin, Тел.: 030 36208530

#### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Grundschule am Insulaner** (06G17)  
Hanstedter Weg 11-15, 12169 Berlin, Тел.: 030 79742860

#### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Schätzelberg-Grundschule** (07G23)  
Wolfsburger Weg 13-19, 12109 Berlin, Тел.: 030 902777462

#### Stechlinsee-Grundschule

(07G17)  
Rheingaustraße 7, 12161 Berlin, Тел.: 030 902777908

#### TREPTOW-KÖPENICK

**Schule an der Wuhlheide** (початкова школа) (09G22)  
Kottmeierstraße 2, 12459 Berlin, Тел.: 030 5350178

### Школи з поглибленою мистецькою освітою

У цих школах діти навчаються самостійно займатися мистецтвом. Окрім того, вони мають змогу познайомитися зі світом мистецтва й культури: у гуртках, у межах мистецьких проєктів чи під час відвідування берлінських музеїв.

#### MITTE

**Carl-Kraemer-Grundschule** (01G32)  
Zechliner Straße 4, 13359 Berlin, Тел.: 030 4998993

#### NEUKÖLLN

**Elbe-Schule** (початкова школа) (08G05)  
Elbestraße 11, 12045 Berlin, Тел.: 030 632250880

#### Regenbogen-Schule

(початкова школа) (08G09)  
Morusstraße 32, 12053 Berlin, Тел.: 030 6898030

## Школи зі спортивними класами

Крім звичайних уроків фізкультури, ці школи щотижня проводять додаткові заходи:

- початковий етап: додатковий урок фізкультури,
- з 3-го класу: три додаткові уроки фізкультури (поглиблені заняття фізкультурою, зокрема, на спортивних секціях).

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Alt-Schmargendorf-Grundschule** (04G23)  
Reichenhaller Straße 8, 14199 Berlin, Тел.: 030 810567670

**Erwin-von-Witzleben-Grundschule** (04G09)  
Halemweg 34, 13627 Berlin, Тел.: 030 666290910

**Wald-Grundschule** (04G06)  
Waldschulallee 83-93 14055 Berlin, Тел.: 030 902926900

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Spartacus-Grundschule** (02G01)  
Friedenstraße 40-45, 10249 Berlin, Тел.: 030 42024930

### LICHTENBERG

**Hermann-Gmeiner-Schule** (початкова школа) (11G07)  
Harnackstraße 17, 10365 Berlin, Тел.: 030 5598291

**Schule Am Faulen See** (початкова школа) (11G21)  
Degnerstraße 71, 13053 Berlin, Тел.: 030 9830610

### MARZAHN-HELLERSDORF

**Bücherwurm-Schule am Weiher** (початкова школа) (10G19)  
Eilenburger Straße 1, 12627 Berlin, Тел.: 030 9918148

**Karl-Friedrich-Friesen-Grundschule** (10G07)  
Max-Herrmann-Straße 5, 12687 Berlin, Тел.: 030 9328095

**Paavo-Nurmi-Grundschule** (10G01)  
Schorfheidestraße 42, 12689 Berlin, Тел.: 030 9320057

### MITTE

**Anne-Frank-Grundschule** (01G15)  
Paulstraße 20B, 10557 Berlin, Тел.: 030 20629180

**Carl-Bolle-Grundschule** (01G18)  
Waldenserstraße 21, 10551 Berlin, Тел.: 030 397457810

**GutsMuths-Grundschule** (01G07)  
Singerstraße 8, 10179 Berlin, Тел.: 030 2408386

**Heinrich-Seidel-Grundschule** (01G37)  
Ramlerstraße 9-10, 13355 Berlin, Тел.: 030 4677669210

### NEUKÖLLN

**Hermann-Sander-Schule** (початкова школа) (08G15)  
Mariendorfer Weg 69, 12051 Berlin, Тел.: 030 290276350

**Janusz-Korczak-Schule** (початкова школа) (08G31)  
Wildhüterweg 5, 12353 Berlin, Тел.: 030 67066630

### PANKOW

**Bötzow-Grundschule** (03G06)  
John-Schehr-Straße 38, 10407 Berlin, Тел.: 030 42851032

**Georg-Zacharias-Grundschule** (03G44)  
Sulzfelder Straße 15, 13088 Berlin, Тел.: 030 9269089

**Grundschule Am Planetarium** (03G08)  
Ella-Kay-Straße 47, 10405 Berlin, Тел.: 030 4250874

**Grundschule am Sandhaus** (03G29)  
Wiltbergstraße 37-39, 13125 Berlin, Тел.: 030 9490046

**Grundschule im Moselviertel** (03G20)  
Brodembacher Weg 31, 13088 Berlin, Тел.: 030 9250976

### REINICKENDORF

**Grundschule am Fließtal** (12G21)  
Seebadstraße 42-43, 13467 Berlin, Тел.: 030 4045827

**Renée-Sintenis-Grundschule** (12G24)  
Laurinsteig 39-45, 13465 Berlin, Тел.: 030 40605910

### SPANDAU

**Grundschule am Brandwerder** (05G23)  
Spandauer Straße 86, 13591 Berlin, Тел.: 030 36709520

**Grundschule im Beerwinkel** (05G18)  
Im Spektefeld 31, 13589 Berlin, Тел.: 030 308322660

**Mary-Poppins-Grundschule** (05G29)  
Am Flugplatz Gatow 20, 14089 Berlin, Тел.: 030 3699633

### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Grundschule unter den Kastanien** (06G24)  
Kastanienstraße 6-8, 12209 Berlin, Тел.: 030 93951940

**Sachsenwald-Grundschule** (06G14)  
Sachsenwaldstraße 20-21, 12157 Berlin, Тел.: 030 79742910

**Süd-Grundschule** (06G02)  
Claszeile 56, 14165 Berlin, Тел.: 030 84509638

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Grundschule im Taunusviertel** (07G26)  
Wiesbadener Straße 20, 12309 Berlin, Тел.: 030 902778151

**Scharmützelsee-Grundschule** (07G12)  
Hohenstauenstraße 49, 10779 Berlin, Тел.: 030 902777162

**TREPTOW-KÖPENICK**

**Müggelschloßchen-Schule** (початкова школа) (09G25)  
Alfred-Randt-Straße 56, 12559 Berlin, Тел.: 030 6543102

**Schule am Mohnweg** (початкова школа) (09G15)  
Mohnweg 20, 12524 Berlin, Тел.: 030 6797490

**ШКОЛИ З ПОГЛИБЛЕНИМ ВИВЧЕННЯМ МОВ****Державні європейські школи (SESB)**

У школах з обов'язковим відвідуванням груп подовженого дня, починаючи з першого року до випуску, навчають двома мовами: половину програми німецькою й половину — іншою мовою. Заняття ведуть учителі та вихователі своєю рідною мовою. Записати до SESB можна загалом будь-яку дитину, незалежно від її місця проживання й громадянства. Перед зарахуванням школа перевіряє достатній рівень знань німецької та іншої мови дитини.

**CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF**

Німецька - англійська

**Charles-Dickens-Grundschule** (04G15)  
Dickensweg 15, 14055 Berlin, Тел.: 030 30328680

Німецька - французька

**Judith-Kerr-Grundschule** (04G27)  
Friedrichshaller Straße 13, 14199 Berlin, Тел.: 030 8979940

Німецька - польська

**Katharina-Heinroth-Grundschule** (04G20)  
Münstersche Straße 15-17, 10709 Berlin, Тел.: 030 890439511

Німецька - іспанська

**Joan-Miró-Grundschule** (04G04)  
Bleibtreustraße 43, 10623 Berlin, Тел.: 030 902928100

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

Німецька - англійська

**Galilei-Grundschule** (02G14)  
Friedrichstraße 13, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585811

Німецька - іспанська

**Hausburg-Grundschule** (02G02)  
Hausburgstraße 20, 10249 Berlin, Тел.: 030 93956760

**Lemgo-Grundschule** (02G26)

Böckhstraße 5, 10967 Berlin, Тел.: 030 50585711

Німецька - турецька

**Aziz-Nesin-Grundschule** (02G33)  
Urbanstraße 15, 10961 Berlin, Тел.: 030 2700409431

**LICHTENBERG**

Німецька - російська

**Lew-Tolstoi-Schule** (початкова школа) (11G12)  
Römerweg 120, 10318 Berlin, Тел.: 030 5090147

**MITTE**

Німецька - французька

**Grundschule am Arkonaplatz** (01G01)  
Ruppiner Straße 47/48, 10115 Berlin, Тел.: 030 48625680

Німецька - португальська

**Grundschule Neues Tor** (01G05)  
Hannoversche Straße 20, 10115 Berlin, Тел.: 030 24088330

Німецька - російська

**Grundschule am Brandenburger Tor** (01G08)  
Wilhelmstraße 52, 10117 Berlin, Тел.: 030 20629430

**NEUKÖLLN**

Німецька - французька

**Regenbogen-Schule** (початкова школа) (08G09)  
Morusstraße 32, 12053 Berlin, Тел.: 030 6898030

Німецька - італійська

**Herman-Nohl-Schule** (початкова школа) (08G19)  
Hannemannstraße 68, 12347 Berlin, Тел.: 030 62008330

**REINICKENDORF**

Німецька - французька

**Märkische Grundschule** (12G26)  
Dannenwalder Weg 163-165, 13439 Berlin, Тел.: 030 4165057

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

Німецька - англійська

**Quentin-Blake-Grundschule** (06G12)  
Hüttenweg 40, 14195 Berlin, Тел.: 030 902998031

Німецька - (сучасна) грецька

**Athene-Grundschule** (06G18)  
Curtiusstraße 37, 12205 Berlin, Тел.: 030 81009710

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

Німецька - італійська

**Finow-Grundschule** (07G02)  
Welsersstraße 16-22, 10777 Berlin, Тел.: 030 902777175

## Перша іноземна мова французька

Вивчення французької як першої іноземної мови пропонує кілька шкіл з 3-го року навчання, якщо кількість бажаючих складає не менше 15. Якщо ця кількість є меншою, то ваша школа залюбки допоможе вам знайти іншу школу з вивченням французької мови в тому самому окрузі. Ваша дитина може продовжити вивчати французьку як першу іноземну мову в деяких школах наступного рівня. У цьому разі англійська мова стане другою іноземною. Альтернативно можна вибрати школу з німецькою та французькою мовами викладання або французьку гімназію.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Birger-Forell-Grundschule** (04G26)  
Koblener Straße 22-24, 10715 Berlin, Тел.: 030 8577180

**Carl-Orff-Grundschule** (04G24)  
Berkaer Straße 9-10, 14199 Berlin, Тел.: 030 902922809

**Charles-Dickens-Grundschule** (04G15)  
Dickensweg 15, 14055 Berlin, Тел.: 030 30328680

**Eichendorff-Grundschule** (04G01)  
Goethestraße 19, 10625 Berlin, Тел.: 030 437272270

**Johann-Peter-Hebel-Grundschule** (04G17)  
Emser Straße 50, 10719 Berlin, Тел.: 030 860085210

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Charlotte-Salomon-Grundschule** (02G13)  
Großbeerenstraße 40, 10965 Berlin, Тел.: 030 50587511

**Justus-von-Liebig-Grundschule** (02G03)  
Liebigstraße 18A, 10247 Berlin, Тел.: 030 447283211

**Reinhardswald-Grundschule** (02G21)  
Gneisenaustraße 73-74, 10961 Berlin, Тел.: 030 69037211

### MITTE

**Allegro-Grundschule** (01G44)  
Lützowstraße 83-85, 10785 Berlin, Тел.: 030 257572710

**Grundschule am Arkonaplatz** (01G01)  
Ruppiner Straße 47/48, 10115 Berlin, Тел.: 030 48625680

**Möwensee-Grundschule** (01G40)  
Afrikanische Straße 123-125, 13351 Berlin, Тел.: 030 45979210

### NEUKÖLLN

**Regenbogen-Schule** (початкова школа) (08G09)  
Morusstraße 32, 12053 Berlin, Тел.: 030 6898030

### PANKOW

**Arnold-Zweig-Grundschule** (03G26)  
Wollankstraße 131, 13187 Berlin, Тел.: 030 49790970

**Grundschule am Kollwitzplatz** (03G03)  
Knaackstraße 67, 10435 Berlin, Тел.: 030 44377100

### PANKOW

**Grundschule am Planetarium** (03G08)  
Ella-Kay-Straße 47, 10405 Berlin, Тел.: 030 4250874

**Mendel-Grundschule** (03G34)  
Stiftsweg 3, 13187 Berlin, Тел.: 030 47607910

### REINICKENDORF

**Märkische Grundschule** (12G26)  
Dannenwalder Weg 163-165, 13439 Berlin, Тел.: 030 4165057

**Münchhausen-Grundschule** (12G19)  
Artemisstraße 22-26, 13469 Berlin, Тел.: 030 4111630

### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Alt-Lankwitzer Grundschule** (06G20)  
Schulstraße 17-21, 12247 Berlin, Тел.: 030 7668790

**Anna-Essinger-Gemeinschaftsschule** (06K11)  
Am Rohrgarten 7-9, 14163 Berlin, Тел.: 030 80909984

**Clemens-Brentano-Grundschule** (06G25)  
Kommandantenstraße 83-84, 12205 Berlin,  
Тел.: 030 84416460

**Dunant-Grundschule** (06G15)  
Gritznerstraße 19-23, 12163 Berlin, Тел.: 030 79742160

**Giesensdorfer Grundschule** (06G22)  
Ostpreußendamm 63, 12207 Berlin, Тел.: 030 71097530

**Grundschule am Insulaner** (06G17)  
Hanstedter Weg 11-15, 12169 Berlin, Тел.: 030 79742860

**Kronach-Grundschule** (06G23)  
Moltkestraße 24-26, 12203 Berlin, Тел.: 030 84416760

**Mühlenau-Grundschule** (06G06)  
Molsheimer Straße 7, 14195 Berlin, Тел.: 030 8325099

**Zinnowald-Grundschule** (06G07)  
Wilskistraße 78, 14163 Berlin, Тел.: 030 902995586

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Fläming-Grundschule** (07G15)  
Illstraße 4-6, 12161 Berlin, Тел.: 030 902777061



**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

**Friedenauer Gemeinschaftsschule (07K12)**  
Rubensstraße 63, 12157 Berlin, Тел.: 030 902777904

**Grundschule am Barbarossaplatz (07G18)**  
Barbarossaplatz 5, 10781 Berlin, Тел.: 030 902777109

**Scharmützelsee-Grundschule (07G12)**  
Hohenstufenstraße 49, 10779 Berlin, Тел.: 030 902777162

**Stechlinsee-Grundschule (07G17)**  
Rheingaustraße 7, 12161 Berlin, Тел.: 030 902777908

**Sternberg-Grundschule (07G06)**  
Mettestraße 8, 10825 Berlin, Тел.: 030 902777156

**Paul-Klee-Grundschule (07G22)**  
Konradinstraße 15-17, 12105 Berlin, Тел.: 030 902772662

**Двомовне виховання**

У школах двомовного виховання дітей навчають читати та писати двома мовами: німецькою та рідною мовою, яка може бути англійською, турецькою, російською чи французькою. Записати свою дитину до таких шкіл можна навіть тоді, коли вони належать до іншого шкільного округу. Переважна частина таких шкіл має власні процедури перевірки й зарахування.

**НІМЕЦЬКА ТА АНГЛІЙСЬКА****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF**

**Berlin British School (04P39)** ■  
Dickensweg 17-19, 14055 Berlin, Тел.: 030 35109190

**Nelson-Mandela-Schule (04K04)**  
(міжнародна школа з викладанням німецькою та англійською мовами)  
Pfalzburger Straße 23, 10719 Berlin, Тел.: 030 86395370

**Private Kant-Schule - Berlin International School (04P42)** ■  
Lentzeallee 8/14, 14195 Berlin, Тел.: 030 82007790

**Wangari-Maathai-Internationale-Schule (04K10)**  
(міжнародна школа з викладанням німецькою та англійською мовами)  
Babelsberger Straße 24, 10715 Berlin, Тел.: 030 85758945

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

**Berlin Bilingual School (початкова школа) (02P11)** ■  
Weinstraße 1, 10249 Berlin, Тел.: 030 24628089

**Carl-von-Ossietzky-Schule (школа спільного навчання) (02K02)**  
(початкова школа з двомовним викладанням)  
Blücherstraße 46/47, 10961 Berlin, Тел.: 030 225027711

**MITTE**

**Berlin Cosmopolitan School (01P22)** ■  
Rückerstraße 9, 10119 Berlin, Тел.: 030 68833230

**Berlin Metropolitan School (01P16)** ■  
Linienstraße 122-124, 10115 Berlin, Тел.: 030 88727390

**Bilinguale Schule Phorms Berlin Mitte**  
(початкова школа) (01P18) ■  
Ackerstraße 76, 13355 Berlin, Тел.: 030 467986300

**PANKOW**

**Phorms Grundschule Berlin Prenzlauer Berg** ■  
Hermann-Blankenstein-Straße 12-16, 10249 Berlin,  
Тел.: 030 467986315

**Platanus Schule Berlin (школа спільного навчання) (03P28)** ■  
Berliner Straße 12, 13187 Berlin, Тел.: 030 49004880

**SPANDAU**

**SIS Swiss International School Berlin (05P19)** ■  
Heerstraße 465, 13593 Berlin, Тел.: 030 36439820

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Bilinguale Schule Phorms Berlin Süd (початкова школа) (06P18)** ■  
Harry-S.-Truman-Allee 3, 14167 Berlin, Тел.: 030 91684990

**НІМЕЦЬКА ТА АНГЛІЙСЬКА****STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Freie Schule Anne-Sophie Berlin** (06P20) ■  
Clayallee 328-334, 14169 Berlin, Тел.: 030 8471463910

**Internationale Montessorischule Berlin** (06P21) ■  
Zum Heckeshorn 38, 14109 Berlin, Тел.: 030 80482270

**Internationale Schule Berlin** ■  
Körnerstraße 11, 12169 Berlin, Тел.: 030 79000390

**John-F.-Kennedy-Schule** (06K01)  
(німецько-американська школа спільного навчання)  
Teltower Damm 87-93, 14167 Berlin, Тел.: 030 902995711

**НІМЕЦЬКА ТА ФРАНЦУЗЬКА****MITTE**

**École Voltaire** (початкова школа) (01P47) ■  
Kurfürstenstraße 53, 10785 Berlin, Тел.: 030 4110015

**НІМЕЦЬКА ТА РОСІЙСЬКА****MARZAHN-HELLERSDORF**

**Internationale Lomonossow-Schule Berlin Marzahn** (10P10) ■  
Brebacher Weg 15, Haus 17, 12683 Berlin, Тел.: 030 31172185

**MITTE**

**Internationale Lomonossow-Schule Berlin** (01P25) ■  
Genthiner Straße 20, 10785 Berlin, Тел.: 030 74785751

**REINICKENDORF**

**Private Goethe-Schulen** (12P07) ■  
Wittenauer Straße 112, 13435 Berlin, Тел.: 030 40399849

**НІМЕЦЬКА ТА ТУРЕЦЬКА**

Ці школи проводять додаткові заняття турецькою мовою для дітей із сімей турецького походження. Діти вчать німецькою та турецькою мовами. Учні, що не ходять на уроки турецької, можуть відвідувати **Türkisch-AG**. Школи з цією програмою не мають власних процедур перевірки та зарахування.

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

**Jens-Nydahl-Grundschule** (02G22)  
Kohlfurter Straße 20, 10999 Berlin, Тел.: 030 50586111

**MITTE**

**Wedding-Grundschule** (01G31)  
Antonstraße 10, 13347 Berlin, Тел.: 030 901844250

**NEUKÖLLN**

**Rixdorfer Schule** (початкова школа) (08G01)  
Donaustraße 120, 12043 Berlin, Тел.: 030 6139260

**Вивчення предметів рідною мовою**

У цих школах діти навчаються додатково дві години однією з таких мов: арабська, китайська, курдська (курманджі), польська, румунська, російська, турецька, українська, в'єтнамська, зазакі. Діти, для яких ці мови є рідними, учаться читати та писати на мові своєї родини, що закладає підґрунтя для багатомовності й успішного навчання. Школи в усіх округах можуть пропонувати заняття на вибір залежно від попиту. У разі зацікавленості запитуйте інформацію в школі своєї дитини.

**АРАБСЬКА****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF**

**Helmut-James-von-Moltke-Grundschule** (04G11)  
Heckerdamm 221, 13627 Berlin, Тел.: 030 348068910

**Nehring-Grundschule** (04G13)  
Nehringstraße 9 -10, 14059 Berlin, Тел.: 030 902924300

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

**Adolf-Glabßbrenner-Grundschule** (02G31)  
Hagelberger Straße 34, 10965 Berlin, Тел.: 030 50587531

**Galilei-Grundschule** (02G14)  
Friedrichstraße 13, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585811

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

**Kurt-Schumacher-Grundschule** (02G12)  
Puttkamerstraße 19, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585931

**Lemgo-Grundschule** (02G26)  
Böckstraße 5, 10967 Berlin, Тел.: 030 50585711

**Lina-Morgenstern-Schule** (школа спільного навчання) (02K04)  
Gneisenausstraße 7, 10961 Berlin, Тел.: 030 81858811

**Otto-Wels-Grundschule** (02G24)  
Alexandrinestraße 12, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585311

**LICHTENBERG**

**Schule am Roederplatz** (початкова школа) (11G02)  
Bernhard-Bästlein-Straße 22, 10367 Berlin, Тел.: 030 9721419

**MITTE**

**Anna-Lindh-Schule** (початкова школа) (01G42)  
Guineastraße 17-18, 13351 Berlin, Тел.: 030 45307530

**Brüder-Grimm-Grundschule** (01G28)  
Tegeler Straße 18-19, 13353 Berlin, Тел.: 030 4530840

**Carl-Bolle-Grundschule** (01G18)  
Waldenserstraße 20-21, 10551 Berlin, Тел.: 030 397457810

**Erika-Mann-Grundschule** (01G41)  
Utrechter Straße 25-27, 13347 Berlin, Тел.: 030 45085510

**Gesundbrunnen-Grundschule** (01G27)  
Prinzenallee 8, 13357 Berlin, Тел.: 030 493015660

**Grundschule am Koppenplatz** (01G46)  
Koppenplatz 12, 10115 Berlin, Тел.: 030 8471210910

**Moabiter Grundschule** (01G16)  
Paulstraße 28, 10557 Berlin, Тел.: 030 30208630

**Wedding-Grundschule** (01G31)  
Antonstraße 10, 13347 Berlin, Тел.: 030 901844250

**NEUKÖLLN**

**Christoph-Ruden-Schule** (08G26)  
An den Achterhöfen 13, 12349 Berlin, Тел.: 030 7421014

**Fritz-Karsen-Schule** (школа спільного навчання) (08K06)  
Onkel-Bräsig-Straße 76-78, 12359 Berlin, Тел.: 030 60900010

**Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli** (08K08)  
Rütlistraße 41, 12045 Berlin, Тел.: 030 60034760

**Hugo-Heimann-Schule** (початкова школа) (08G16)  
Hugo-Heimann-Straße 20, 12353 Berlin, Тел.: 030 6679230

**Konrad-Agahd-Schule** (початкова школа) (08G14)  
Thomasstraße 39, 12053 Berlin, Тел.: 030 632250680

**Rixdorfer Schule** (початкова школа) (08G01)  
Donaustraße 120, 12043 Berlin, Тел.: 030 6139260

**Schule am Fliederbusch** (початкова школа) (08G33)  
Kornradenstraße 2, 12357 Berlin, Тел.: 030 60972260

**Schule am Regenweiher** (початкова школа) (08G22)  
Johannisthaler Chaussee 328-340, 12351 Berlin,  
Тел.: 030 6044012

**Schule in der Köllnischen Heide** (08G35)  
Hänselstraße 6, 12057 Berlin, Тел.: 030 68296013

**NEUKÖLLN**

**Silberstein-Schule** (початкова школа) (08G21)  
Silbersteinstraße 42, 12051 Berlin, Тел.: 030 62008922

**Theodor-Storm-Schule** (початкова школа) (08G02)  
Hobrechtstraße 76, 12043 Berlin, Тел.: 030 60690180

**PANKOW**

**Grundschule am Weißen See** (03G17)  
Falkenberger Straße 31, 13088 Berlin, Тел.: 030 9269462

**Grundschule im Moselviertel** (03G20)  
Brodembacher Weg 31, 13088 Berlin, Тел.: 030 9250976

**REINICKENDORF**

**Charlie-Chaplin-Grundschule** (12G32)  
Wilhelmsruher Damm 90-94, 13439 Berlin, Тел.: 030 4167676

**Franz-Marc-Grundschule** (12G13)  
Treskowstraße 26, 13507 Berlin, Тел.: 030 4339792

**Lauterbach-Grundschule** (12G33)  
Senftenberger Ring 41, 13435 Berlin, Тел.: 030 4021088

**Mark-Twain-Grundschule** (12G07)  
Auguste-Viktoria-Allee 95, 13403 Berlin, Тел.: 030 41709571

**SPANDAU**

**B.-Traven-Gemeinschaftsschule** (05K05)  
Recklinghauser Weg 26, 13583 Berlin, Тел.: 030 375865100

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Mercator-Grundschule** (06G30)  
Mercatorweg 8-10, 12207 Berlin, Тел.: 030 7551086

**Paul-Schneider-Grundschule** (06G21)  
Seydlitzstraße 30, 12249 Berlin, Тел.: 030 93951511

**КИТАЙСЬКА****REINICKENDORF**

**Victor-Gollancz-Grundschule** (12G23)  
Gollanczstraße 18-24, 13465 Berlin, Тел.: 030 4014659

**КУРДСЬКА (КУРМАНДЖІ)****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF**

**Helmuth-James-von-Moltke-Grundschule** (04G11)  
Heckerdamm 221, 13627 Berlin, Тел.: 030 348068910

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

**Otto-Wels-Grundschule** (02G24)  
Alexandrinestraße 12, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585311

**NEUKÖLLN**

**Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli** (08K08)  
Rütlistraße 41, 12045 Berlin, Тел.: 030 60034760

**ПОЛЬСЬКА****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF**

**Helmuth-James-von-Moltke-Grundschule** (04G11)  
Heckerdamm 221, 13627 Berlin, Тел.: 030 348068910

**MITTE**

**Kurt-Tucholsky-Grundschule** (01G11)  
Rathenower Straße 18, 10559 Berlin, Тел.: 030 3974429310

**NEUKÖLLN**

**Hugo-Heimann-Schule** (початкова школа) (08G16)  
Hugo-Heimann-Straße 20, 12353 Berlin, Тел.: 030 6679230

**REINICKENDORF**

**Lauterbach-Grundschule** (12G33)  
Senftenberger Ring 41, 13435 Berlin, Тел.: 030 4021088

**SPANDAU**

**Astrid-Lindgren-Grundschule** (05G17)  
Südekumzeile 5, 13591 Berlin, Тел.: 030 3758620

**Christian-Morgenstern-Grundschule** (05G22)  
Räcknitzer Steig 12, 13593 Berlin, Тел.: 030 3647930

**РУМУНСЬКА****NEUKÖLLN**

**Schule am Teltowkanal** (08G24)  
Rungiusstraße 46, 12347 Berlin, Тел.: 030 627397990

**РОСІЙСЬКА ТА УКРАЇНСЬКА****LICHTENBERG**

**Schule am Roederplatz** (11G02)  
Bernhard-Bästlein-Straße 22, 10367 Berlin, Тел.: 030 9721419

**MITTE**

**Allegro-Grundschule** (01G44)  
Lützowstraße 83-85, 10785 Berlin, Тел.: 030 257572710

**Grundschule am Koppenplatz** (01G46)  
Koppenplatz 12, 10115 Berlin, Тел.: 030 8471210910

**NEUKÖLLN**

**Silberstein-Schule** (початкова школа) (08G21)  
Silbersteinstraße 42, 12051 Berlin, Тел.: 030 62008922

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Mühlenau-Grundschule** (06G06)  
Molsheimer Straße 7, 14195 Berlin, Тел.: 030 8325099

**ТУРЕЦЬКА****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF**

**Helmuth-James-von-Moltke-Grundschule** (04G11)  
Heckerdamm 221, 13627 Berlin, Тел.: 030 348068910

**Mierendorff-Grundschule** (04G08)  
Mierendorffstraße 20-24, 10589 Berlin, Тел.: 030 902927508

**Nehring-Grundschule** (04G13)  
Nehringstraße 9-10, 14059 Berlin, Тел.: 030 902924300

**Schinkel-Grundschule** (04G12)  
Nithackstraße 8, 10585 Berlin, Тел.: 030 902924001

**Wald-Grundschule** (04G06)  
Waldschulallee 83-93, 14055 Berlin, Тел.: 030 902926900

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

**Adolf-Glaßbrenner-Grundschule** (02G31)  
Hagelberger Straße 34, 10965 Berlin, Тел.: 030 50587531

**Fichtelgebirge-Grundschule** (02G23)  
Görlitzer Ufer 2, 10997 Berlin, Тел.: 030 22502811

**Heinrich-Zille-Grundschule** (02G29)  
Waldemarstraße 118, 10997 Berlin, Тел.: 030 22503611

**Hunsrück-Grundschule** (02G27)  
Manteuffelstraße 79, 10999 Berlin, Тел.: 030 22503111

**Kurt-Schumacher-Grundschule** (02G12)  
Puttkamerstraße 19, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585931

**Lemgo-Grundschule** (02G26)  
Böckhstraße 5, 10967 Berlin, Тел.: 030 50585711

**Lina-Morgenstern-Schule** (школа спільного навчання) (02K04)  
Gneisenaustraße 7, 10961 Berlin, Тел.: 030 81858811

**Nürtingen-Grundschule** (02G18)  
Mariannenplatz 28, 10997 Berlin, Тел.: 030 61784231

**Otto-Wels-Grundschule** (02G24)  
Alexandrinestraße 12, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585311

**Reinhardswald-Grundschule** (02G21)  
Gneisenaustraße 73-74, 10961 Berlin, Тел.: 030 69037211

**MITTE****Allegro-Grundschule** (01G44)

Lützowstraße 83-85, 10785 Berlin, Тел.: 030 257572710

**Andersen-Grundschule** (01G36)

Kattegatstraße 26, 13359 Berlin, Тел.: 030 493015410

**Anna-Lindh-Schule** (початкова школа) (01G42)

Guineastraße 17-18, 13351 Berlin, Тел.: 030 45307530

**Anne-Frank-Grundschule** (01G15)

Paulstraße 20 B, 10557 Berlin, Тел.: 030 20629180

**Brüder-Grimm-Grundschule** (01G28)

Tegeler Straße 18-19, 13353 Berlin, Тел.: 030 4530840

**Carl-Bolle-Grundschule** (01G18)

Waldenserstraße 20-21, 10551 Berlin, Тел.: 030 397457810

**Erika-Mann-Grundschule** (01G41)

Utrechter Straße 25-27, 13347 Berlin, Тел.: 030 45085510

**Gesundbrunnen-Grundschule** (01G27)

Prinzenallee 8, 13357 Berlin, Тел.: 030 493015660

**Gottfried-Röhl-Grundschule** (01G24)

Ungarnstraße 75, 13349 Berlin, Тел.: 030 45081110

**Grundschule am Arkonaplatz** (01G01)

Ruppiner Straße 48, 10115 Berlin, Тел.: 030 48625680

**Grundschule am Brandenburger Tor** (01G08)

Wilhelmstraße 52, 10117 Berlin, Тел.: 030 20629430

**Grundschule am Koppenplatz** (01G46)

Koppenplatz 12, 10115 Berlin, Тел.: 030 8471210910

**Gustav-Falke-Grundschule** (01G38)

Strelitzer Straße 42, 13355 Berlin, Тел.: 030 467779960

**Humboldthain-Grundschule** (01G35)

Grenzstraße 7, 13355 Berlin, Тел.: 030 46777330

**Kastanienbaum-Grundschule** (01G04)

Gipsstraße 23 A, 10119 Berlin, Тел.: 030 275816330

**Kurt-Tucholsky-Grundschule** (01G11)

Rathenower Straße 18, 10559 Berlin, Тел.: 030 3974429310

**Moabiter Grundschule** (01G16)

Paulstraße 28, 10557 Berlin, Тел.: 030 30208630

**Möwensee-Grundschule** (01G40)

Afrikanische Straße 123-125, 13351 Berlin, Тел.: 030 45979210

**Papageno-Grundschule** (01G02)

Bergstraße 58, 10115 Berlin, Тел.: 030 30881711

**NEUKÖLLN****Christoph-Ruden-Schule** (08G26)

An den Achterhöfen 13, 12349 Berlin, Тел.: 030 7421014

**Elbe-Schule** (початкова школа) (08G05)

Elbestraße 11, 12045 Berlin, Тел.: 030 632250880

**Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli** (08K08)

Rütlistraße 41, 12045 Berlin, Тел.: 030 600347620

**Hermann-Boddin-Schule** (початкова школа) (08G07)

Boddinstraße 55, 12053 Berlin, Тел.: 030 68874410

**Herman-Nohl-Schule** (початкова школа) (08G19)

Hannemannstraße 68, 12347 Berlin, Тел.: 030 62008330

**Hugo-Heimann-Schule** (початкова школа) (08G16)

Hugo-Heimann-Straße 20, 12353 Berlin, Тел.: 030 6679230

**Janusz-Korczak-Schule** (початкова школа) (08G31)

Wildhüterweg 5, 12353 Berlin, Тел.: 030 67066630

**Karlgarten-Schule** (початкова школа) (08G08)

Karlgartenstraße 7, 12049 Berlin, Тел.: 030 62791420

**Konrad-Agahd-Schule** (початкова школа) (08G14)

Thomasstraße 39, 12053 Berlin, Тел.: 030 632250680

**Löwenzahn-Schule** (початкова школа) (08G36)

Drorystraße 3, 12055 Berlin, Тел.: 030 68390500

**Peter-Petersen-Schule** (початкова школа) (08G12)

Jonasstraße 15, 12053 Berlin, Тел.: 030 6322506821

**Schliemann-Grundschule** (08G11)Groß-Ziethener Chaussee 81, 12355 Berlin,  
Тел.: 030 6636053**Schule am Fliederbusch** (початкова школа) (08G33)

Kornradenstraße 2, 12357 Berlin, Тел.: 030 60972260

**Schule am Regenweiher** (початкова школа) (08G22)

Johannisthaler Chaussee 328, 12351 Berlin, Тел.: 030 6044012

**Schule in der Köllnischen Heide** (08G35)

Hänselstraße 6, 12057 Berlin, Тел.: 030 68296013

**Silberstein-Schule** (початкова школа) (08G21)

Silbersteinstraße 42, 12051 Berlin, Тел.: 030 62008922

**Sonnen-Schule** (початкова школа) (08G20)

Dammweg 228, 12057 Berlin, Тел.: 030 68975090

**Theodor-Storm-Schule** (початкова школа) (08G02)

Hobrechtstraße 76, 12043 Berlin, Тел.: 030 60690180

**REINICKENDORF**

**Alfred-Brehm-Grundschule** (12G14)  
Ascheberger Weg 8 A, 13507 Berlin, Тел.: 030 4322408

**Campus Hannah Höch** (школа спільного навчання) (12K12)  
Finsteralder Straße 52-56, 13435 Berlin,  
Тел.: 030 40899960

**Charlie-Chaplin-Grundschule** (12G32)  
Wilhelmsruher Damm 90-94, 13439 Berlin, Тел.: 030 4167676

**Franz-Marc-Grundschule** (12G13)  
Treskowstraße 26-31, 13507 Berlin, Тел.: 030 4339792

**Hermann-Schulz-Grundschule** (12G29)  
Kienhorststraße 67-79, 13403 Berlin, Тел.: 030 4132008

**Lauterbach-Grundschule** (12G33)  
Senftenberger Ring 41, 13435 Berlin, Тел.: 030 4021088

**Mark-Twain-Grundschule** (12G07)  
Auguste-Viktoria-Allee 95, 13403 Berlin, Тел.: 030 41709571

**Reineke-Fuchs-Grundschule** (12G30)  
Foxweg 15, 13403 Berlin, Тел.: 030 4132055

**Till-Eulenspiegel-Grundschule** (12G04)  
Humboldtstraße 8-13, 13407 Berlin, Тел.: 030 4953050

**SPANDAU**

**Astrid-Lindgren-Grundschule** (05G17)  
Südekumzeile 5, 13591 Berlin, Тел.: 030 3758620

**B.-Traven-Gemeinschaftsschule** (05K05)  
Recklinghauser Weg 26, 13583 Berlin, Тел.: 030 375865100

**Bernd-Ryke-Grundschule** (05G13)  
Daumstraße 12, 13599 Berlin, Тел.: 030 3548050

**Christian-Morgenstern-Grundschule** (05G22)  
Räcknitzer Steig 12, 13593 Berlin, Тел.: 030 3647930

**Grundschule an der Pulvermühle** (05G28)  
Grütmacherweg 7, 13599 Berlin, Тел.: 030 33776567

**Klosterfeld-Grundschule** (05G04)  
Seegfelder Straße 125, 13583 Berlin, Тел.: 030 37899040

**Peter-Härtling-Grundschule** (05G27)  
Flankenschanze 20, 13585 Berlin, Тел.: 030 3537230

**Zeppelin-Grundschule** (05G16)  
Heidebergplan 3-4, 13591 Berlin, Тел.: 030 36709510

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Dunant-Grundschule** (06G15)  
Gritznerstraße 19-23, 12163 Berlin, Тел.: 030 79742160

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Grundschule am Karpfenteich** (06G29)  
Hidburghauser Straße 135, 12209 Berlin, Тел.: 030 72006990

**Grundschule am Stadtpark Steglitz** (06G32)  
Karl-Stieler-Straße 10-11, 12167 Berlin, Тел.: 030 93951947

**Grundschule an der Bäke** (06G31)  
Haydnstraße 15, 12203 Berlin, Тел.: 030 84416430

**Ludwig-Bechstein-Grundschule** (06G28)  
Halbauer Weg 25, 12249 Berlin, Тел.: 030 7668780

**Mercator-Grundschule** (06G30)  
Mercatorweg 8-10, 12207 Berlin, Тел.: 030 7551086

**Grundschule in der Plantagenstraße** (06G34)  
Plantagenstraße 8-9, 12169 Berlin, Тел.: 030 79744241

**Mühlenau-Grundschule** (06G06)  
Molsheimer Straße 7, 14195 Berlin, Тел.: 030 8325099

**Sachsenwald-Grundschule** (06G14)  
Sachsenwaldstraße 20-21, 12157 Berlin, Тел.: 030 79742910

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

**Fläming-Grundschule** (07G15)  
Illstraße 4-6, 12161 Berlin, Тел.: 030 902777061

**Grundschule am Barbarossaplatz** (07G18)  
Barbarossaplatz 5, 10781 Berlin, Тел.: 030 902777109

**Grundschule auf dem Tempelhofer Feld** (07G21)  
Schulenburgring 7-11, 12101 Berlin, Тел.: 030 902772664

**Maria-Montessori-Grundschule** (07G20)  
Friedrich-Wilhelm-Straße 72-74, 12103 Berlin,  
Тел.: 030 902772661

**Ruppiner-Grundschule** (07G16)  
Offenbacher Straße 5 A, 14197 Berlin, Тел.: 030 902777907

**Schätzelberg-Grundschule** (07G23)  
Wolfsburger Weg 13-19, 12109 Berlin, Тел.: 030 902777462

**В'ЄТНАМСЬКА****LICHTENBERG**

**Schule am Roederplatz** (початкова школа) (11G02)  
Bernhard-Bästlein-Straße 22, 10367 Berlin, Тел.: 030 9721419

**MOBA 3A3AKI****FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

**Otto-Wels-Grundschule** (02G24)  
Alexandrinestraße 12, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585311

## ШКОЛИ З ОBOB'ЯЗKOBИМ ВІДВІДУВАННЯМ ГРУП ПODOВЖЕНОГО ДНЯ

У школах з обов'язковим відвідуванням груп подовженого дня навчання триває щонайменше чотири дні на тиждень з 7:30 до 16:00. Протягом шкільного дня тут почергово проводять уроки й додаткові заходи. Уся шкільна програма є безоплатною. Такі школи дають родинам можливість краще організувати професійне й особисте життя.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Cecilien-Schule** (початкова школа) (04G25)  
Nikolsburger Platz 5, 10717 Berlin, Тел.: 030 8639050

**Helmuth-James-von-Moltke-Grundschule** (04G11)  
Heckerdamm 221, 13627 Berlin, Тел.: 030 348068910

**Mierendorff-Grundschule** (04G08)  
Mierendorffstraße 20-24, 10589 Berlin, Тел.: 030 902927508

**Nehring-Grundschule** (04G13)  
Nehringstraße 9-10, 14059 Berlin, Тел.: 030 902924300

**Paula-Fürst-Schule** (школа спільного навчання) (04K05)  
Sybelstraße 20-21, 10629 Berlin, Тел.: 030 902927220

**Schele-Schule** (школа спільного навчання) (04P02) ■  
Olympische Straße 23, 14052 Berlin, Тел.: 030 3044990

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Galilei-Grundschule** (02G14)  
Friedrichstraße 13, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585811

**Hunsrück-Grundschule** (02G27)  
Manteuffelstraße 79, 10999 Berlin, Тел.: 030 22503111

**Jens-Nydahl-Grundschule** (02G22)  
Kohlfurter Straße 20, 10999 Berlin, Тел.: 030 50586111

**Kurt-Schumacher-Grundschule** (02G12)  
Puttkamerstraße 19, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585931

**Lemgo-Grundschule** (02G26)  
Böckhstraße 5, 10967 Berlin, Тел.: 030 50585711

**Reinhardswald-Grundschule** (02G21)  
Gneisenaustraße 73-74, 10961 Berlin, Тел.: 030 69037211

**Rosa-Parks-Grundschule** (02G35)  
Reichenberger Straße 65, 10999 Berlin, Тел.: 030 22502511

### LICHTENBERG

**Robinson-Schule** (початкова школа) (11G08)  
Wönnichstraße 7, 10317 Berlin, Тел.: 030 5228089811

**Paul-und-Charlotte-Kniese-Schule**  
(школа спільного навчання) (11K12)  
Erich-Kurz-Straße 6-10, 10319 Berlin, Тел.: 030 51659714

### MARZAHN-HELLERSDORF

**BEST-Sabel-Grundschule Kaulsdorf** (10P13) ■  
Wernerstraße 48, 12619 Berlin, Тел.: 030 56594668

**BEST-Sabel-Grundschule Mahlsdorf** (10P05) ■  
Erich-Baron-Weg 118, 12623 Berlin, Тел.: 030 99283520

**Grundschule am Hollerbusch** (10G28)  
Erich-Kästner-Straße 64, 12619 Berlin, Тел.: 030 5615085

**Wilhelm-Busch-Grundschule** (10G08)  
Parsteiner Ring 24, 12679 Berlin, Тел.: 030 9309587

### MITTE

**Allegro-Grundschule** (01G44)  
Lützowstraße 83-85, 10785 Berlin, Тел.: 030 257572710

**Carl-Bolle-Grundschule** (01G18)  
Waldenserstraße 20-21, 10551 Berlin, Тел.: 030 397457810

**Carl-Kraemer-Grundschule** (01G32)  
Zechliner Straße 4, 13359 Berlin, Тел.: 030 4998993

**Gustav-Falke-Grundschule** (01G38)  
Strelitzer Straße 42, 13355 Berlin, Тел.: 030 467779960

**Heinrich-Seidel-Grundschule** (01G37)  
Ramlerstraße 9-10, 13355 Berlin, Тел.: 030 4677669210

**Heinrich-von-Stefhan-Gemeinschaftsschule** (01K04)  
Neues Ufer 6, 10553 Berlin, Тел.: 030 39063130

**Humboldthain-Grundschule** (01G35)  
Grenzstraße 7, 13355 Berlin, Тел.: 030 46777330

**Kristall Grundschule** (01P50)  
Inklusive Grundschule in freier Trägerschaft ■  
Tegeler Straße 13, 13353 Berlin, Тел.: 030 30873841

**Möwensee-Grundschule** (01G40)  
Afrikanische Straße 123-125, 13351 Berlin,  
Тел.: 030 45979210

**Wedding-Grundschule** (01G31)  
Antonstraße 10, 13347 Berlin, Тел.: 030 901844250

**NEUKÖLLN**

**Eduard-Mörke-Schule** (початкова школа) (08G18)  
Stuttgarter Straße 35-39, 12059 Berlin, Тел.: 030 680856890

**Fritz-Karsen-Schule** (школа спільного навчання) (08K06)  
Onkel-Bräsig-Straße 76-78, 12359 Berlin, Тел.: 030 6090010

**Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli** (08K08)  
Rütlistraße 41, 12045 Berlin, Тел.: 030 600347620

**Hans-Fallada-Schule** (початкова школа) (08G03)  
Harzer Straße 73, 12059 Berlin, Тел.: 030 632250670

**Hermann-Boddin-Schule** (початкова школа) (08G07)  
Boddinstraße 55, 12053 Berlin, Тел.: 030 68874410

**Hermann-Sander-Schule** (початкова школа) (08G15)  
Mariendorfer Weg 69, 12051 Berlin, Тел.: 030 290276350

**Karl-Weise-Schule** (початкова школа) (08G06)  
Weisestraße 20, 12049 Berlin, Тел.: 030 634130280

**Richard-Schule** (початкова школа) (08G17)  
Richardplatz 14, 12055 Berlin, Тел.: 030 290283100

**Rixdorfer Schule** (початкова школа) (08G01)  
Donaustraße 120, 12043 Berlin, Тел.: 030 6139260

**Schule in der Kölnischen Heide** (початкова школа) (08G35)  
Hänselstraße 6, 12057 Berlin, Тел.: 030 68296013

**Silberstein-Schule** (початкова школа) (08G21)  
Silbersteinstraße 42, 12051 Berlin, Тел.: 030 62008922

**Walter-Gropius-Schule** (школа спільного навчання) (08K01)  
Fritz-Erler-Allee 86, 12351 Berlin, Тел.: 030 6009080

**Wetzlar-Schule** (початкова школа) (08G29)  
Tischlerzeile 34, 12351 Berlin, Тел.: 030 6051007

**PANKOW**

**Tesla-Schule** (школа спільного навчання) (03K07)  
Rudi-Arndt-Straße 18, 10407 Berlin, Тел.: 030 4212230

**Wilhelm-von-Humboldt-Gemeinschaftsschule** (03K11)  
Erich-Weinert-Straße 70, 10439 Berlin, Тел.: 030 411983970

**REINICKENDORF**

**Campus Hannah Höch** (школа спільного навчання) (12K12)  
Finsterwalder Straße 52-56, 13435 Berlin, Тел.: 030 40899960

**Mark-Twain-Grundschule** (12G07)  
Auguste-Viktoria-Allee 95, 13403 Berlin, Тел.: 030 41709571

**Peter-Witte-Grundschule** (12G10)  
Rathauspromenade 75, 13437 Berlin, Тел.: 030 4118966

**SPANDAU**

**B.-Traven-Gemeinschaftsschule** (05K05)  
Recklinghauser Weg 26-32, 13583 Berlin,  
Тел.: 030 375865100

**Christian-Morgenstern-Grundschule** (05G22)  
Räcknitzer Steig 12, 13593 Berlin, Тел.: 030 3647930

**Siegerland-Grundschule** (05G06)  
Hermann-Schmidt-Weg 4, 13589 Berlin, Тел.: 030 3789110

**Wilhelmstadt Schulen** (початкова школа) (05P13) ■  
Wilhelmstraße 25-30, 13593 Berlin, Тел.: 030 369962628

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Grundschule am Buschgraben** (06G10)  
Ludwigsfelder Straße 43-47, 14165 Berlin, Тел.: 030 8025018

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

**Marienfelder Schule** (початкова школа) (07G34)  
Erbendorfer Weg 13, 12279 Berlin, Тел.: 030 902774104

**Nahariya-Grundschule** (07G35)  
Nahariyastraße 13-17, 12309 Berlin, Тел.: 030 902778256

**Neumark-Grundschule** (07G13)  
Steinmetzstraße 46-50, 10783 Berlin, Тел.: 030 902777163

**Spreewald-Grundschule** (07G01)  
Pallasstraße 15, 10781 Berlin, Тел.: 030 902777151

**Teltow-Grundschule** (07G10)  
Feurigstraße 57, 10827 Berlin, Тел.: 030 902777160

**Werbellinsee-Grundschule** (07G03)  
Luitpoldstraße 38, 10781 Berlin, Тел.: 030 902777153

**TREPTOW-KÖPENICK**

**Mosaik-Grundschule** (09P12) ■  
Adlergestell 133, 12439 Berlin, Тел.: 030 41766859

**Schule an der Wuhlheide** (початкова школа) (09G22)  
Kottmeierstraße 2, 12459 Berlin, Тел.: 030 5350178

**Sonnenblumen-Schule** (початкова школа) (09G04)  
Radенzer Straße 16, 12437 Berlin, Тел.: 030 5328413



## ШКОЛИ СПІЛЬНОГО НАВЧАННЯ

Ці інклюзивні школи, що включають початкові й середні класи, дають учням змогу пройти безперервний шлях навчання з 1-го до 10-го класу, а в деяких школах — до випуску.

Тут спільно навчаються учні з різними здібностями. Їхні успіхи оцінюють по-різному: у табелях, протягом бесід, через індивідуальні записи в журналах або таблицях успішності. До 9-го класу існує можливість оцінювати успіхи не числовими оцінками, а письмово. У цих школах учителі та законні опікуни багато обмінюються інформацією та тісно співпрацюють. Окрім того, опікуни переважно беруть активну участь у шкільному житті, наприклад, в роботі ради класу, шкільного парламенту або батьківського кафе.

Дві третини місць у школах спільного навчання призначені для дітей, що живуть поблизу. Одна третина місць зарезервована для дітей із сімей, які походять з інших округів і зацікавлені в особливій концепції та шкільній програмі.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Paula-Fürst-Schule** (школа спільного навчання) (04K05)  
Sybelstraße 20-21, 10629 Berlin, Тел.: 030 902927220

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Carl-von-Ossietzky-Schule** (школа спільного навчання) (02K02)  
Blücherstraße 46-47, 10961 Berlin, Тел.: 030 2250277111

**Lina-Morgenstern-Schule** (школа спільного навчання) (02K04)  
Gneisenausstraße 7, 10961 Berlin, Тел.: 030 81858811

### LICHTENBERG

**Grüner Campus Malchow** (школа спільного навчання) (11K10)  
Malchower Chaussee 2, 13051 Berlin, Тел.: 030 96248595

**Paul-und-Charlotte-Kniese-Schule**  
(школа спільного навчання) (11K12)  
Erich-Kurz-Straße 6-10, 10319 Berlin, Тел.: 030 51659714

### MARZAHN-HELLERSDORF

**Gretel-Bergmann-Gemeinschaftsschule** (10K12)  
Liebensteiner Straße 24, 12687 Berlin, Тел.: 030 9327177

**Marcana-Schule** (школа спільного навчання) (10K11)  
Flämingstraße 16-18, 12689 Berlin, Тел.: 030 9366870

**Wolfgang-Amadeus-Mozart-Schule**  
(школа спільного навчання) (10K10)  
Cottbusser Straße 23, 12627 Berlin, Тел.: 030 5612026

### MITTE

**Heinrich-von-Stephan-Gemeinschaftsschule** (01K04)  
Neues Ufer 6, 10553 Berlin, Тел.: 030 39063130

**Theodor-Heuss-Gemeinschaftsschule** (01K10)  
Quitowstraße 141, 10559 Berlin, Тел.: 030 39835210

### NEUKÖLLN

**Gemeinschaftsschule auf dem Campus Rütli** (08K08)  
Rütlistraße 41, 12045 Berlin, Тел.: 030 600347620

**Gemeinschaftsschule Campus Efeuweg** (08K13)  
Efeuweg 34, 12357 Berlin, Тел.: 030 6669040

**Fritz-Karsen-Schule** (школа спільного навчання) (08K06)  
Onkel-Bräsig-Straße 76-79, 12359 Berlin, Тел.: 030 6090010

**Walter-Gropius-Schule** (школа спільного навчання) (08K01)  
Fritz-Erler-Allee 86, 12351 Berlin, Тел.: 030 6009080

### PANKOW

**Tesla-Schule** (школа спільного навчання) (03K07)  
Rudi-Arndt-Straße 18, 10407 Berlin, Тел.: 030 4212230

**Wilhelm-von-Humboldt-Gemeinschaftsschule** (03K11)  
Erich-Weinert-Straße 70, 10439 Berlin, Тел.: 030 411983970

### REINICKENDORF

**Campus Hannah Höch** (школа спільного навчання) (12K12)  
Finsterwalder Straße 52-56, 13435 Berlin,  
Тел.: 030 40899960

**Elisabethstift-Schule** (школа спільного навчання) (12P06) ■  
Falkentaler Steig 10, 13467 Berlin, Тел.: 030 688343880

### SPANDAU

**B.-Traven-Gemeinschaftsschule** (05K05)  
Recklinghauser Weg 26-32, 13583 Berlin,  
Тел.: 030 375865100

### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Anna-Essinger-Gemeinschaftsschule** (06K11)  
Am Rohrgarten 7-9, 14163 Berlin, Тел.: 030 80909984

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Friedenauer Gemeinschaftsschule** (07K12)  
Rubensstraße 63, 12157 Berlin, Тел.: 030 902777904

### TREPTOW-KÖPENICK

**Anna-Seghers-Schule** (школа спільного навчання) (09K02)  
Radickestraße 43, 12489 Berlin, Тел.: 030 6774766

### Grünauer Gemeinschaftsschule (09K09)

Walchenseestraße 40, 12527 Berlin, Тел.: 030 6744540

### Sophie-Brahe-Gemeinschaftsschule (09K07)

Am Plänterwald 17/23, 12435 Berlin, Тел.: 030 53633950

## КОНФЕСІЙНІ ШКОЛИ

Додатково до занять у цих школах дітей навчають основам і цінностям релігійної громади.  
Обов'язкова умова — відвідування уроків релігії.

### ЄВАНГЕЛЬСЬКІ ШКОЛИ

#### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Evangelische Schule Charlottenburg** (04P05) ■  
Guerickestraße 4-6, 10587 Berlin, Тел.: 030 343571610

**Evangelische Schule Wilmersdorf** (початкова школа) (04P21) ■  
Brandenburgische Straße 51, 10707 Berlin,  
Тел.: 030 81826980

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Evangelische Schule Berlin-Friedrichshain**  
(початкова школа) (02P25) ■  
Petersburger Platz 5, 10249 Berlin, Тел.: 030 32296700

#### LICHTENBERG

**Evangelische Schule Lichtenberg** (початкова школа) (11P03) ■  
Rummelsburger Straße 3, 10315 Berlin, Тел.: 030 54718014

#### Grundschule am Campus Hedwig (11P21) ■

Möllendorffstraße 33, 10367 Berlin, Тел.: 030 017655725178

#### MARZAHN-HELLERSDORF

**Sabine-Ball-Grundschule** (10P09) ■  
Lichtenhainer Straße 2, 12627 Berlin, Тел.: 030 4431237200

#### MITTE

**Evangelische Schule Berlin Mitte**  
(школа спільного навчання) (01P01) ■  
Rochstraße 7, 10178 Berlin, Тел.: 030 70725482

#### NEUKÖLLN

**Evangelische Schule Neukölln** (08P03) ■  
Mainzer Straße 47, 12053 Berlin, Тел.: 030 6242027

#### PANKOW

**Evangelische Schule Berlin Buch** (початкова школа) (03P33) ■  
Wiltbergstraße 50, 13125 Berlin, Тел.: 030 31958200

**Evangelische Schule Pankow** (початкова школа) (03P12) ■  
Galenusstraße 60 а, 13187 Berlin, Тел.: 030 47498940

#### Schulen Christburg Campus Prenzlauer Berg (03P03) - Elisabeth-Abegg-Grundschule ■

Christburger Straße 14c, 10405 Berlin, Тел.: 030 4431237170

#### REINICKENDORF

**Elisabethstift-Schule** (школа спільного навчання) (12P06) ■  
Falkentaler Steig 10, 13467 Berlin, Тел.: 030 688343870

#### Evangelische Schule Frohnau (12P03) ■

Benediktinerstraße 11-19, 13465 Berlin, Тел.: 030 40632149

#### SPANDAU

**Evangelische Schule Spandau im Johannesstift** (05P03) ■  
Schönwalder Allee 26/27, 13587 Berlin, Тел.: 030 35599050

#### Immanuel-Grundschule (05P15) ■

Stadtstrandstraße 465, 13589 Berlin, Тел.: 030 4431237230

#### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Evangelische Grundschule Zehlendorf** (06P24) ■  
Ludwigsfelder Straße 30, 14165 Berlin, Тел.: 030 200094180

#### Evangelische Schule Steglitz (06P12) ■

Beymestraße 7, 12176 Berlin, Тел.: 030 7916001

#### TREPTOW-KÖPENICK

**Evangelische Grundschule Friedrichshagen** (09P13) ■  
Peter-Hille-Straße 6, 12587 Berlin, Тел.: 030 67122512

## ІСЛАМСЬКІ ШКОЛИ

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Freie Schule Windrose** (початкова школа) (02P33) ■  
Wienerstraße 1-6, 10999 Berlin, Тел.: 030 616 21775

**Islamische Grundschule** (02P03) ■  
Boppstraße 4, 10967 Berlin, Тел.: 030 69507860

## ЮДЕЙСЬКІ ШКОЛИ

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Heinz-Galinski-Schule** (початкова школа) (04P03) ■  
Waldschulallee 73-75, 14055 Berlin, Тел.: 030 3011940

**Jewish International School - Masorti-Grundschule** (04P45) ■  
Roscherstraße 6, 10629 Berlin, Тел.: 030 85607780

**Jüdische Traditionsschule** (04P23) ■  
Westfälische Straße 15, 10709 Berlin, Тел.: 030 32678897

### PANKOW

**Lauder Beth-Zion Schule** (школа спільного навчання) (03P26) ■  
Rykestraße 53, 10405 Berlin, Тел.: 030 440131622

## КАТОЛИЦЬКІ ШКОЛИ

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Katholische Schule Herz Jesu** (початкова школа) (04P01) ■  
Insterburgallee 8-10, 14055 Berlin, Тел.: 030 33007010

**Katholische Schule Sankt Ludwig** (початкова школа) (04P10) ■  
Düsseldorfer Straße 13, 10719 Berlin, Тел.: 030 8824867

### LICHTENBERG

**Katholische Schule Sankt Mauritius** (початкова школа) (11P01) ■  
Schulze-Boysen-Straße 28, 10365 Berlin, Тел.: 030 55151821

### MITTE

**Katholische Schule Sankt Paulus** (початкова школа) (01P05) ■  
Waldenserstraße 27, 10551 Berlin, Тел.: 030 3954196

### NEUKÖLLN

**Katholische Schule Sankt Marien** (початкова школа) (08P02) ■  
Hugo-Heimann-Straße 2, 12353 Berlin, Тел.: 030 6052032

### REINICKENDORF

**Katholische Schule Salvator** (12P04) ■  
Fürst-Bismarck-Straße 8-10, 13469 Berlin, Тел.: 030 41408180

### SPANDAU

**Katholische Schule Bernhard Lichtenberg** (початкова школа) (05P02) ■  
Hohenzollernring 156-159, 13585 Berlin, Тел.: 030 3332010

### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Katholische Schule Sankt Ursula** (початкова школа) (06P01) ■  
Kleinaustraße 4, 14169 Berlin, Тел.: 030 8113555

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

**Katholische Schule Sankt Alfons** (початкова школа) (07P04) ■  
Tennstedter Straße 1, 12249 Berlin, Тел.: 030 7111075

**Katholische Schule Sankt Franziskus** (07P01) ■  
Hohenstaufenstraße 2, 10781 Berlin, Тел.: 030 2163565

## ШКОЛИ З АЛЬТЕРНАТИВНИМИ ПЕДАГОГІЧНИМИ КОНЦЕПЦІЯМИ

За допомогою власних концепцій школи прагнуть індивідуально сприяти поглибленню знань і розвитку здібностей своїх учнів. Школи працюють за навчальним планом федеральної землі Берлін і також приділяють велику увагу становленню особистості та самовизначеності дитини. У так званих приватних школах, зазвичай, беруть плату за навчання.

### ТВОРЧА ПЕДАГОГІКА

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**KreativitätsGrundschule Berlin Friedrichshain** (02P12) ■  
Strausberger Straße 38, 10243 Berlin, Тел.: 030 29035117

#### LICHTENBERG

**KreativitätsGrundschule Berlin Lichtenberg** (11P04) ■  
Ehrlichstraße 63, 10318 Berlin, Тел.: 030 34665522

#### MARZAHN-HELLERSDORF

**dreieins-Grundschule Berlin-Kaulsdorf** (10P14) ■  
Peter-Huchel-Straße 35, 12619 Berlin, Тел.: 030 92901840

#### PANKOW

**dreieins-Grundschule Berlin-Pankow** (03P18) ■  
Bizetstraße 64, 13088 Berlin, Тел.: 030 92092220

#### TREPTOW-KÖPENICK

**KreativitätsGrundschule Berlin Treptow** (09P16) ■  
Hartriegelstraße 77, 12439 Berlin, Тел.: 030 225027733

### ПЕДАГОГІКА/ОРІЄНТАЦІЯ МОНТЕССОРИ

#### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Erste Aktivschule Charlottenburg** (початкова школа) (04P22) ■  
Alt-Lietzow 31, 10587 Berlin, Тел.: 030 30366968

#### MITTE

**Freie Schule am Mauerpark** (початкова школа) (01P13) ■  
Wolliner Straße 25/26, 13355 Berlin, Тел.: 030 42022690

#### PANKOW

**Freie Grundschule Pfefferwerk** (03P14) ■  
Schönfließener Straße 7, 10439 Berlin, Тел.: 030 44717305

**Freie Integrative Montessori Grundschule Pankow** (03P21) ■  
Hadlichstraße 2, 13187 Berlin, Тел.: 030 50019130

**Montessori-Gemeinschaftsschule Berlin-Buch** (03P32) ■  
Wiltbergstraße 90, Haus 23, 13125 Berlin,  
Тел.: 030 911464900

#### REINICKENDORF

**Grundschule in den Rollbergen** (12G28)  
Waldshuter Zeile 6, 13469 Berlin, Тел.: 030 4023059

**Montessori Campus am Tegeler Forst** (12P14) ■  
Gabrielenstraße 12-18, 13507 Berlin, Тел.: 030 4306436

#### TREPTOW-KÖPENICK

**Montessori Campus Berlin Köpenick**  
(школа спільного навчання) (09P06) ■  
Köpenzeile 125, 12557 Berlin, Тел.: 030 330999001

#### W-I-R-Grundschule

(09P15) ■  
Grüne Trift 23d, 12557 Berlin, Тел.: 030 319852541

### ВАЛЬДОРФІВСЬКА ПЕДАГОГІКА

#### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Annie-Heuser-Schule** (04P12) ■  
Eisenbahnstraße 37, 10709 Berlin, Тел.: 030 86393061

#### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Freie Waldorfschule Kreuzberg** (02P04) ■  
Ritterstraße 78, 10969 Berlin, Тел.: 030 61510100

#### MITTE

**Freie Waldorfschule Berlin Mitte** (01P04) ■  
Weinmeisterstraße 16, 10178 Berlin, Тел.: 030 80097580

#### PANKOW

**Freie Waldorfschule am Prenzlauer Berg** (03P30) ■  
Gürtelstraße 16, 10409 Berlin, Тел.: 030 42082010

#### SPANDAU

**Freie Georgschule** (05P18) ■  
Götzelstraße 140, 13595 Berlin, Тел.: 030 64834920

**Freie Waldorfschule Havelhöhe - Eugen Kolisko** (05P01) ■  
Neukladower Allee 1, 14089 Berlin, Тел.: 030 369924610

#### STEGLITZ-ZEHLENDORF

**Emil-Molt-Schule** (06P05) ■  
Claszeile 60, 14165 Berlin, Тел.: 030 8457060

#### Rudolf-Steiner-Schule Berlin

(06P04) ■  
Auf dem Grat 1-3, 14195 Berlin, Тел.: 030 8300910

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

**Johannes-Schule Berlin** (07P18) ■  
Monumentenstraße 13 A, 10829 Berlin, Тел.: 030 70094110

**TREPTOW-KÖPENICK**

**Freie Interkulturelle Waldorfschule Berlin** (09P18) ■  
Schnellerstraße 1-5, 12439 Berlin, Тел.: 030 23942606

**Freie Waldorfschule Berlin-Südost** (09P01) ■  
Bruno-Bürgel-Weg 9, 12439 Berlin, Тел.: 030 67798010

**ІНШІ АЛЬТЕРНАТИВНІ ПЕДАГОГІЧНІ КОНЦЕПЦІЇ****CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF**

**Freie Schule Charlottenburg** (04P15) ■  
Frankenallee 6, 14052 Berlin, Тел.: 030 89409930

**Freudberg Gemeinschaftsschule** (04P41) ■  
Bundesallee 35, 10717 Berlin, Тел.: 030 652156779

**Hasenschule** (початкова школа) (04P46) ■  
Lietzenburger Straße 107, 10707 Berlin, Тел.: 030 88922062

**FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG**

**Netzwerk-Schule** (школа спільного навчання) (02P13) ■  
Marchlewskistraße 40, 10243 Berlin, Тел.: 030 40393340  
Demokratische Schule

**MARZAHN-HELLERSDORF**

**Freie Grundschule Marzahn** (10P24) ■  
Karl-Holtz-Straße 6, 12687 Berlin, Тел.: 030 20882970

**Freie Schule Berlin-Mahlsdorf** (10P12) ■  
Elsenstraße 13 A, 12623 Berlin, Тел.: 030 97891077

**miwa Demokratische Schule** (10P25) ■  
Karl-Holtz-Straße 6, 12687 Berlin

**NEUKÖLLN**

**MeineSchuleBerlin** (школа спільного навчання) (08P09) ■  
Delbrückstraße 18, 12051 Berlin, Тел.: 030 53654559

**PANKOW**

**Freie Naturschule im StadtGUT** (початкова школа) (03P23) ■  
Hauptstraße 24-28, 13159 Berlin, Тел.: 030 40058301  
Waldpädagogik

**Freie Schule Pankow** (03P13) ■  
Langhansstraße 8, 13086 Berlin, Тел.: 030 4733083  
Demokratische Schule

**PANKOW**

**Klax-Gemeinschaftsschule** (03P22) ■  
Neumannstraße 13a, 13189 Berlin, Тел.: 030 92109646

**SchuleEins** (школа спільного навчання) (03P20) ■  
Berliner Straße 120/121, 13187 Berlin, Тел.: 030 475966930

**Stephanus-Grundschule** (03P39) ■  
Parkstraße 22, 13086 Berlin, Тел.: 030 96249231

**TING-Schule** (Integrierte Sekundarschule) (03P24) ■  
Berliner Straße 128, 13188 Berlin, Тел.: 030 47004506

**REINICKENDORF**

**Alternativschule Berlin** (школа спільного навчання) (12P11) ■  
Bondickstraße 8/9, 13469 Berlin, Тел.: 030 4174860

**APEGO-Schule Berlin** (школа спільного навчання) (12P19) ■  
Dianastraße 44-46, 13469 Berlin, Тел.: 030 27498477

**Demokratische Schule X** (школа спільного навчання) (12P10) ■  
Ruppiner Chaussee 211, 13503 Berlin, Тел.: 030 60922621

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Conrad-Schule** (початкова школа) (06G05)  
Schulstraße 4, 14109 Berlin, Тел.: 030 902996926  
Waldklassen

**Gemeinschaftsschule nach der Pädagogik**  
**Berthold Ottos** (06P13) ■  
Holbeinstraße 21, 12203 Berlin, Тел.: 030 8335090

**Johanna-Gerdes-Grundschule** (06P02) ■  
Salzachstraße 4, 14163 Berlin, Тел.: 030 8015385

**Königin-Luise-Stiftung** (початкова школа) (06P06) ■  
Podbielskiallee 78, 14195 Berlin, Тел.: 030 84181440  
Schule mit angegliedertem Internat

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

**Deutsch Skandinavische Gemeinschaftsschule** (07P13) ■  
Machonstraße 54, 12105 Berlin, Тел.: 030 760061230

**Freie Schule in Berlin** (початкова школа) (07P05) ■  
Viktoriastraße 13-18, 12105 Berlin, Тел.: 030 7520771

**TREPTOW-KÖPENICK**

**Bewegte Schule Köpenick** (початкова школа) (09P10) ■  
Lindenstraße 26, 12555 Berlin, Тел.: 030 65015495

## ІНКЛЮЗИВНІ СПЕЦІАЛІЗОВАНІ ШКОЛИ

У цих школах спільно навчаються діти з інвалідністю та без. Учні з певними потребами отримують тут відповідну особливу педагогічну підтримку.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

#### Comenius-Schule (04S07)

Gieselerstraße 4, 10713 Berlin, Тел.: 030 8649950

Напрямок розвитку «аутизм»

#### Grundschule am Rüdeshheimer Platz (04G19)

Rüdeshheimer Straße 24-30, 14197 Berlin, Тел.: 030 902917010

Напрямки розвитку «розумовий розвиток»

та «фізичний розвиток і розвиток моторики»

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

#### Charlotte-Salomon-Grundschule (02G13)

Großbeerenstraße 40, 10965 Berlin, Тел.: 030 50587511

Напрямки розвитку «розумовий розвиток»,

«фізичний розвиток і розвиток моторики», а також

«слух і комунікація»

#### Heinrich-Zille-Grundschule (02G29)

Waldemarstraße 118, 10997 Berlin, Тел.: 030 22503611

Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

#### Temple-Grandin-Schule (02S01)

Lasdehner Straße 19, 10243 Berlin, Тел.: 030 293474231

Напрямок розвитку «аутизм»

### LICHTENBERG

#### Paul-und-Charlotte-Kniese-Schule

(школа спільного навчання) (11K12)

Erich-Kurz-Straße 6-10, 10319 Berlin, Тел.: 030 51659714

Напрямки розвитку «фізичний розвиток

і розвиток моторики» та «зір»

### MARZAHN-HELLERSDORF

#### Pustoblume-Grundschule (10G18)

Kastanienallee 118, 12627 Berlin, Тел.: 030 99284778

Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

### SPANDAU

#### Birken-Grundschule (05G30)

Hügelschanze 8-9, 13585 Berlin, Тел.: 030 437287910

Напрямки розвитку «розумовий розвиток»

та «фізичний розвиток і розвиток моторики»

#### Grundschule am Wasserwerk (05G25)

Pionierstraße 197, 13589 Berlin, Тел.: 030 3083246

Напрямки розвитку «фізичний розвиток

і розвиток моторики» та «аутизм»

#### Havel-Grundschule (05G31)

Goltzstraße 25, 13587 Berlin, Тел.: 030 355990118

Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

#### Paul-Moor-Grundschule (05G21)

Adamstraße 24-25, 13595 Berlin, Тел.: 030 36992071

Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

### TEMPELHOF-SCHÖNEBERG

#### Annedore-Leber-Grundschule (07G30)

Halker Zeile 137-149, 12305 Berlin, Тел.: 030 902778243

Напрямки розвитку «розумовий розвиток»

та «фізичний розвиток і розвиток моторики»

#### Fläming-Grundschule (07G15)

Illstraße 4-6, 12161 Berlin, Тел.: 030 902777061

Напрямки розвитку «розумовий розвиток»

та «фізичний розвиток і розвиток моторики»

#### Grundschule am Barbarossaplatz (07G18)

Barbarossaplatz 5, 10781 Berlin, Тел.: 030 902777109

Напрямки розвитку «розумовий розвиток»

та «фізичний розвиток і розвиток моторики»

### TREPTOW-KÖPENICK

#### Heide-Schule (початкова школа) (09G09)

Florian-Geyer-Straße 87, 12489 Berlin, Тел.: 030 67822789

Напрямок розвитку «слух і комунікація»

## ШКОЛИ З ОСОБЛИВИМИ ПЕДАГОГІЧНИМИ НАПРЯМКАМИ ПІДТРИМКИ

Діти, які підтверджено потребують особливої педагогічної підтримки, можуть за бажанням законних опікунів відвідувати школу з одним з таких напрямків розвитку: мова, розумовий розвиток, фізичний розвиток і розвиток моторики, зір, слух і комунікація, навчання (з 3-го року навчання) та аутизм. Також можливе переведення до загальноосвітньої школи.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

#### Arno-Fuchs-Schule (04S02)

Richard-Wagner-Straße 30, 10585 Berlin, Тел.: 030 902913250  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

#### Comenius-Schule (04S07)

Gieselerstraße 4, 10713 Berlin, Тел.: 030 8649950  
Напрямки розвитку «навчання» та «аутизм» (підрядна школа)

#### Ernst-Adolf-Eschke-Schule für Gehörlose (04S05)

Waldschulallee 29, 14055 Berlin, Тел.: 030 902925000  
Напрямок розвитку «слух і комунікація (напрямок: втрата слуху)»

#### Finkenkrug-Schule (04S06)

Mannheimer Straße 21-22, 10713 Berlin, Тел.: 030 8277060  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

#### Reinfelder-Schule (04S04)

Maikäferpfad 30, 14055 Berlin, Тел.: 030 902925050  
Напрямок розвитку «слух і комунікація (напрямок: поганий слух)» та «мова»

#### Schule am Westend (04P27) ■

Spandauer Damm 130, 14050 Berlin, Тел.: 030 30355970  
«Школа для хворих»

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

#### Freie Waldorfschule Kreuzberg (02P04) ■

Ritterstraße 78, 10969 Berlin, Тел.: 030 61510100

#### Gustav-Meyer-Schule (02S02)

Kohlfurter Straße 22, 10999 Berlin, Тел.: 030 347423911  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

#### Liebmann-Schule (02S06)

Friedrichstraße 13, 10969 Berlin, Тел.: 030 50585831  
Напрямок розвитку «мова»

#### Margarethe-von-Witzleben-Schule (02S03)

Palisadenstraße 76-77, 10243 Berlin, Тел.: 030 420249211  
Напрямок розвитку «слух і комунікація (напрямок: поганий слух)»

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

#### Temple-Grandin-Schule (02S01)

Lasdehner Straße 19, 10243 Berlin, Тел.: 030 293474231  
Напрямок розвитку «аутизм» (підрядна школа)

### LICHTENBERG

#### Carl-von-Linné-Schule (11S07)

Paul-Junius-Straße 15, 10367 Berlin, Тел.: 030 5050960  
Напрямок розвитку «фізичний розвиток і розвиток моторики»

#### Nils-Holgersson-Schule (11S12)

Otto-Marquardt-Straße 12-14, 10369 Berlin, Тел.: 030 5139676  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

#### Paul-und-Charlotte-Kniese-Schule (11S04)

Erich-Kurz-Straße 6-10, 10319 Berlin, Тел.: 030 51659714  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

#### Schule Am Breiten Luch (11S08)

Am Breiten Luch 19, 13053 Berlin, Тел.: 030 9295080  
Напрямок розвитку «навчання»

#### Schule am Fennpfuhl (11S02)

Alfred-Jung-Straße 19, 10369 Berlin, Тел.: 030 9720416  
Напрямок розвитку «навчання»

#### Schule am grünen Grund (11S05)

Herzbergstraße 79, 10365 Berlin, Тел.: 030 5436709  
«Школа для хворих»

#### Selma-Lagerlöf-Schule (11S06)

Rüdigerstraße 76, 10367 Berlin, Тел.: 030 9721409  
Напрямок розвитку «мова»

### MARZAHN-HELLERSDORF

#### Schule am Mummelsoll (10S08)

Eilenburger Straße 4, 12627 Berlin, Тел.: 030 9114161340  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

#### Schule am Pappelhof (10S04)

Ketschendorfer Weg 21, 12683 Berlin, Тел.: 030 54979590  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**MARZAHN-HELLERSDORF**

**Schule am Rosenhain** (10S07)  
Klingenthaler Straße 32, 12627 Berlin, Тел.: 030 9989181  
Напрямки розвитку «навчання» та «розумовий розвиток»

**MITTE**

**Albert-Gutzmann-Schule** (01S06)  
Pankstraße 70, 13357 Berlin, Тел.: 030 46905960  
Напрямок розвитку «аутизм»

**Charlotte-Pfeffer-Schule** (01S07)  
Berolinastraße 8, 10178 Berlin, Тел.: 030 2465740  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**Schule am Zille-Park** (01S01)  
Ravenstraße 12, 13347 Berlin, Тел.: 030 460617401  
Напрямок розвитку «навчання»

**Schule in der Charité** (01S05)  
Augustenburger Platz 1, 13353 Berlin, Тел.: 030 130238053  
«Школа для хворих»

**NEUKÖLLN**

**Adolf-Reichwein-Schule** (08S01)  
Sonnentallee 188, 12059 Berlin, Тел.: 030 63225111  
Напрямок розвитку «навчання»

**Hans-Fallada-Schule** (08S06)  
Harzer Straße 73-74, 12059 Berlin, Тел.: 030 6322506724  
Напрямок розвитку «навчання»

**Schilling-Schule** (08S08)  
Paster-Behrens-Straße 81, 12359 Berlin, Тел.: 030 6000272  
Напрямки розвитку «мова», «фізичний розвиток і розвиток моторики»

**Schule am Bienwaldring** (08S07)  
Breitunger Weg 1, 12349 Berlin, Тел.: 030 7430100  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**Schule am Hasenhegerweg** (08S05)  
Hasenhegerweg 12, 12353 Berlin, Тел.: 030 660688702  
Напрямок розвитку «навчання»

**Schule am Zwickauer Damm** (08S04)  
Zwickauer Damm 17-22, 12353 Berlin, Тел.: 030 6616079  
Напрямок розвитку «навчання»

**Schule an der Windmühle** (08S09)  
Buckower Damm 176/186, 12349 Berlin, Тел.: 030 609724020  
Напрямок розвитку «емоційний і соціальний розвиток»

**PANKOW**

**Helene-Haesler-Schule** (03S03)  
Mendelssohnstraße 10, 10405 Berlin, Тел.: 030 47377641  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**Marianne-Buggenhagen-Schule** (03S10)  
Ernst-Busch-Straße 29, 13125 Berlin, Тел.: 030 9487880  
Напрямки розвитку «фізичний розвиток і розвиток моторики»

**Panke-Schule** (03S08)  
Klaustaler Straße 21A, 13187 Berlin, Тел.: 030 47607920  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**Schule am Birkenhof** (03S06)  
Arnouxstraße 18, 13127 Berlin, Тел.: 030 474029100  
Напрямок розвитку «навчання»

**Schule an der Strauchwiese** (03S09)  
Mendelstraße 54, 13187 Berlin, Тел.: 030 47607930  
Напрямок розвитку «мова»

**Stephanus-Schule** (03P11) ■  
Albertinenstraße 20, 13086 Berlin, Тел.: 030 96249751

**REINICKENDORF**

**Elisabethstift-Schule** (12P25) ■  
Falkentaler Steig 10, 13467 Berlin, Тел.: 030 688343870

**Lauterbach-Grundschule** (12G33)  
Senftenberger Ring 41, 13435 Berlin, Тел.: 030 4021089  
Напрямки розвитку «навчання», «мова»

**Schule am Tegeler Forst** (12S02)  
Frohnauer Straße 74-80, 13467 Berlin, Тел.: 030 40009145  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**Schule am Park** (12S04)  
Eichborndamm 276-284, 13437 Berlin, Тел.: 030 4145034  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**Stötzner-Schule** (12S01)  
Tietzstraße 26-28, 13509 Berlin, Тел.: 030 4328011  
Напрямок розвитку «навчання»

**Toulouse-Lautrec-Schule** (12S06)  
Mirastraße 126, 13509 Berlin, Тел.: 030 4332097  
Напрямки розвитку «фізичний розвиток і розвиток моторики»

**Waldseeschule** (12S05)  
Olafstraße 32-34, 13467 Berlin, Тел.: 030 40009145  
«Школа для хворих»



**SPANDAU**

**August Hermann Francke Schule (05P04) ■**  
Schönwalder Allee 26, 13587 Berlin, Тел.: 030 33609329

**Schule am Gartenfeld (05S03)**  
Головний офіс: Seecktstraße 2, 13581 Berlin  
Філія: Gartenfelderstraße 79-81, 13599 Berlin  
Тел.: 030 303987420  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**Schule am Grüngürtel (05S01)**  
Askaniering 42, 13585 Berlin, Тел.: 030 437287910  
Напрямок розвитку «навчання»

**Schule am Stadtrand (05S04)**  
Pionierstraße 197, 13589 Berlin, Тел.: 030 3083246  
Напрямок розвитку «фізичний розвиток і розвиток моторики»

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Caroline-von-Heydebrand-Schule (06P09) ■**  
Klopstockstraße 36-42, 14129 Berlin, Тел.: 030 8016003

**Biesalski-Schule (06S02)**  
Hüttenweg 40, 14195 Berlin, Тел.: 030 902996474  
Напрямок розвитку «фізичний розвиток і розвиток моторики»

**J.-A.-Zeune-Schule für Blinde und Berufsfachschule Dr. Silex (06S05)**  
Rothenburgstraße 14, 12165 Berlin, Тел.: 030 902992390  
Напрямок розвитку «зір»

**Parzival-Schule (06P07) ■**  
Quermatenweg 6, 14163 Berlin, Тел.: 030 8181970

**Pestalozzi-Schule (06S01)**  
Hartmannsweilerweg 47, 14163 Berlin, Тел.: 030 902995760  
Напрямки розвитку «розумовий розвиток» і «навчання»

**Peter-Frankenfeld-Schule (06S03)**  
Wedellstraße 26, 12247 Berlin, Тел.: 030 77206560  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**Sancta-Maria-Schule der Hedwigschwestern (06P08) ■**  
Dreilindenstraße 24-26, 04109 Berlin, Тел.: 030 80303261

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

**Katholische Schule Sankt Hildegard (07P06) ■**  
Malteserstraße 171 A, 12277 Berlin, Тел.: 030 75512170

**Marianne-Cohn-Schule (07S04)**  
Holzmannstraße 7, 12099 Berlin, Тел.: 030 902772555  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**Prignitz-Schule (07S01)**  
Pöppelmannstraße 2, 12157 Berlin, Тел.: 030 902776932  
Напрямок розвитку «навчання»

**Steinwald-Schule (07S03)**  
Hanielweg 7-9, 12277 Berlin, Тел.: 030 902774139  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**TREPTOW-KÖPENICK**

**Ahorn-Schule (09S04)**  
Peter-Hille-Straße 118, 12587 Berlin, Тел.: 030 6455031  
Напрямок розвитку «мова»

**Albatros-Schule (09S03)**  
Treskowallee 222, 12459 Berlin, Тел.: 030 53002990  
Напрямок розвитку «розумовий розвиток»

**Schule am Wildgarten (09S06)**  
Köpenicker Landstraße 185a, 12437 Berlin,  
Тел.: 030 5328067  
Напрямок розвитку «навчання»

## ШКОЛИ ДЛЯ ОБДАРОВАНИХ ДІТЕЙ

Ці школи пропонують додаткові програми освіти та розвитку для дітей з високим темпом навчання та особливими здібностями.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

**Dietrich-Bonhoeffer-Grundschule** (04G05)  
Spandauer Damm 205 -215, 14050 Berlin, Тел.: 030 303284510

**Grunewald-Grundschule** (04G22)  
Delbrückstraße 20 A, 14193 Berlin, Тел.: 030 89049690

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

**Blumen-Grundschule** (02G36)  
Andreasstraße 52, 10243 Berlin, Тел.: 030 3198702911

**Ludwig-Hoffmann-Grundschule** (02G07)  
Lasdehner Straße 21-23, 10243 Berlin, Тел.: 030 293474211

### LICHTENBERG

**Bernhard-Grzimek-Schule** (початкова школа) (11G11)  
Sewanstraße 184, 10319 Berlin, Тел.: 030 5120097

**Grüner Campus Malchow** (школа спільного навчання) (11K10)  
Malchower Chaussee 2, 13051 Berlin,  
Тел.: 030 96248595

**Matibi-Schule** (початкова школа) (11G29)  
Prendener Straße 15, 13059 Berlin, Тел.: 030 9627640

**Robinson-Schule** (початкова школа) (11G08)  
Wönnichstraße 7, 10317 Berlin, Тел.: 030 52280898112

### MARZAHN-HELLERSDORF

**Bücherwurm-Schule am Weiher** (початкова школа) (10G19)  
Eilenburger Straße 1, 12627 Berlin, Тел.: 030 9918148

**Mahlsdorfer Grundschule** (10G30)  
Feldrain 47, 12623 Berlin, Тел.: 030 5627059

### MITTE

**Andersen-Grundschule** (01G36)  
Kattegatstraße 26, 13359 Berlin, Тел.: 030 493015410

**Anna-Lindh-Schule** (початкова школа) (01G42)  
Guineastraße 17-18, 13351 Berlin, Тел.: 030 45307530

**Carl-Kraemer-Grundschule** (01G32)  
Zechliner Straße 4, 13359 Berlin, Тел.: 030 4998993

**Grundschule am Koppenplatz** (01G46)  
Koppenplatz 12, 10115 Berlin, Тел.: 030 8471210910

### MITTE

**Gustav-Falke-Grundschule** (01G38)  
Strelitzer Straße 42, 13355 Berlin, Тел.: 030 467779960

**Papageno-Grundschule** (01G02)  
Bergstraße 58, 10115 Berlin, Тел.: 030 30881711

### NEUKÖLLN

**Peter-Petersen-Schule** (початкова школа) (08G12)  
Jonasstraße 15, 12053 Berlin, Тел.: 030 6322506821

**Schule am Sandsteinweg** (початкова школа) (08G30)  
Hornblendeweg 2, 12349 Berlin, Тел.: 030 762860

**Theodor-Storm-Schule** (початкова школа) (08G02)  
Hobrechtstraße 76, 12043 Berlin, Тел.: 030 60690180

### PANKOW

**Elisabeth-Christinen-Grundschule** (03G36)  
Buchholzer Straße 3, 13156 Berlin, Тел.: 030 40058920

**Grundschule im Hasengrund** (03G28)  
Hermann-Hesse-Straße 48-52, 13156 Berlin, Тел.: 030 47402940

**Wilhelm-von-Humboldt-Gemeinschaftsschule** (03K11)  
Erich-Weinert-Straße 70, 10439 Berlin, Тел.: 030 411983970

### REINICKENDORF

**Franz-Marc-Grundschule** (12G13)  
Treskowstraße 26-31, 13507 Berlin, Тел.: 030 4339792

**Grundschule am Tegelschen Ort** (12G18)  
Gerlindeweg 11-23, 13505 Berlin, Тел.: 030 4311786

**Renée-Sintenis-Grundschule** (12G24)  
Laurinsteig 39-45, 13465 Berlin, Тел.: 030 40605910

### SPANDAU

**Grundschule am Ritterfeld** (05G19)  
Schallweg 31, 14089 Berlin, Тел.: 030 36500100

**Mary-Poppins-Grundschule** (05G29)  
Am Flugplatz Gatow 20, 14089 Berlin, Тел.: 030 3699633

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

**Clemens-Brentano-Grundschule** (06G25)  
Kommandantenstraße 83-84, 12205 Berlin,  
Тел.: 030 84416460

**Schweizerhof-Grundschule** (06G08)

Leo-Baeck-Straße 28-30, 14167 Berlin, Тел.: 030 902995475

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

**Fläming-Grundschule** (07G15)  
Illstraße 4-6, 12161 Berlin, Тел.: 030 902777061

**TREPTOW-KÖPENICK**

**Schule am Altglienicker Wasserturm** (початкова школа) (09G13)  
Sachsenstraße 22, 12524 Berlin, Тел.: 030 6728913

## ШКОЛИ З БЕЗБАР'ЄРНИМ ОСНАЦЕННЯМ

Школа для дітей з інвалідністю, як і її приміщення, мають бути вільними для пересування.

Найважливіше передумова — наявність стоянки, входу, ліфта та туалету з безперешкодним доступом.

### CHARLOTTENBURG-WILMERSDORF

- Arno-Fuchs-Schule (04S02)
- Berlin British School (початкова школа) (04P39)
- Birger-Forell-Grundschule (04G26)
- Comenius-Schule (04S07)
- Dietrich-Bonhoeffer-Grundschule (04G05)
- Ernst-Adolf-Eschke-Schule für Gehörlose (04S05)
- Erwin-von-Witzleben-Grundschule (04G09)
- Evangelische Grundschule Charlottenburg (04P05)
- Finkenkrug-Schule (04S06)
- Grundschule am Rüdeshimer Platz (04G19)
- Heinz-Galinski-Schule (початкова школа) (04P03)
- Helmuth-James-von-Moltke-Grundschule (04G11)
- Jewish International School -
- Masorti-Grundschule (04P45)
- Lietzensee-Grundschule (04G02)
- Ludwig-Cauer-Grundschule (04G07)
- Mierendorff-Grundschule (04G08)
- Nehring-Grundschule (04G13)
- Schele-Schule (школа спільного навчання) (04P02)

### FRIEDRICHSHAIN-KREUZBERG

- Adolf-Glaßbrenner-Grundschule (02G31)
- Aziz-Nesin-Grundschule (02G33)
- Bürgermeister-Herz-Grundschule (02G20)
- Charlotte-Salomon-Grundschule (02G13)
- Fanny-Hensel-Grundschule (02G19)
- Freie Waldorfschule Kreuzberg (02P04)
- Gustav-Meyer-Schule (02S02)
- Heinrich-Zille-Grundschule (02G29)
- Hunsrück-Grundschule (02G27)
- Jens-Nydahl-Grundschule (02G22)
- Kurt-Schumacher-Grundschule (02G12)
- Lemgo-Grundschule (02G26)
- Margarethe-von-Witzleben-Schule (02S03)
- Otto-Wels-Grundschule (02G24)
- Reinhardswald-Grundschule (02G21)
- Rosa-Parks-Grundschule (02G35)
- Thalia-Grundschule (02G11)

### LICHTENBERG

- Adam-Ries-Schule (початкова школа) (11G06)
- Brodowin-Schule (початкова школа) (11G17)
- Bürgermeister-Ziethen-Schule (початкова школа) (11G09)
- Carl-von-Linné-Schule (11S07)
- Evangelische Schule Lichtenberg (початкова школа) (11P03)
- Feldmark-Schule (початкова школа) (11G28)
- Friedrichsfelder Schule (початкова школа) (11G23)
- Hermann-Gmeiner-Schule (початкова школа) (11G07)

### LICHTENBERG

- Karlshorster Schule (початкова школа) (11G13)
- KreativitätsGrundschule Berlin Lichtenberg (11P04)
- Lew-Tolstoi-Schule (початкова школа) (11G12)
- Matibi-Schule (початкова школа) (11G29)
- Nils-Holgersson-Schule (11S12)
- Obersee-Schule (початкова школа) (11G19)
- Paul-und-Charlotte-Kniese-Schule (11S04)
- Randow-Schule (початкова школа) (11G26)
- Richard-Wagner-Schule (початкова школа) (11G14)
- Schmetterlings-Grundschule (11G31)
- Schule am Fennpfuhl (11S02)
- Schule am grünen Grund (11S05)
- Schule am Roederplatz (початкова школа) (11G02)
- Schule am Wilhelmsberg (початкова школа) (11G18)
- Schule an der Victoriastadt (початкова школа) (11G16)
- Schule auf dem lichten Berg (початкова школа) (11G05)
- Schule im Ostseekarree (початкова школа) (11G10)
- Selma-Lagerlöf-Schule (11S06)
- Sonnenuhr-Schule (початкова школа) (11G01)

### MARZAHN-HELLERSDORF

- 34. Schule (початкова школа) (10G34)
- 36. Schule (початкова школа) (10G36)
- Beatrix-Potter-Grundschule (10G17)
- dreieins-Grundschule Berlin-Kaulsdorf (10P14)
- Ebereschen-Grundschule (10G05)
- Franz-Carl-Achard-Grundschule (10G31)
- Freie Grundschule Marzahn (10P24)
- Friedrich-Schiller-Grundschule (10G26)
- Fuchsberg-Grundschule (10G16)
- Grundschule am Bürgerpark (10G09)
- Grundschule am Hollerbusch (10G28)
- Grundschule am Schleipfuhl (10G25)
- Grundschule unter dem Regenbogen (10G14)
- Karl-Friedrich-Friesen-Grundschule (10G07)
- Kiekemal-Schule (початкова школа) (10G32)
- Kolibri-Grundschule (10G22)
- miwa Demokratische Schule (10P25)
- Pustoblume-Grundschule (10G18)
- Schule am Mummelsoll (10S08)
- Schule am Pappelhof (10S04)
- Schule am Rosenhain (10S07)
- Wilhelm-Busch-Grundschule (10G08)

### MITTE

- Allegro-Grundschule (01G44)
- Anne-Frank-Grundschule (01G15)
- Bilinguale Schule Phorms Berlin Mitte (01P18)

**MITTE**

Brüder-Grimm-Grundschule (01G28) ●●●  
 Carl-Bolle-Grundschule (01G18) ●  
 Freie Waldorfschule Berlin Mitte (01P04) ■●  
 Gesundbrunnen-Grundschule (01G27) ●●●●  
 Grundschule am Brandenburger Tor (01G08) ●●●●  
 Hansa-Grundschule (01G19) ●  
 Heinrich-Seidel-Grundschule (01G37) ●●●  
 Humboldthain-Grundschule (01G35) ●●  
 Katholische Schule Sankt Paulus (початкова школа) (01P05) ■●●  
 Kristall Grundschule (01P50) ■●●●  
 Kurt-Tucholsky-Grundschule (01G11) ●●  
 Leo-Lionni-Grundschule (01G45) ●  
 Schule in der Charité (01S05) ■●●●  
 Wedding-Grundschule (01G31) ●●●

**NEUKÖLLN**

Bruno-Taut-Schule (початкова школа) (08G13) ●●●  
 Christoph-Ruden-Schule (початкова школа) (08G26) ●●●  
 Eduard-Mörke-Schule (початкова школа) (08G18) ●●  
 Elbe-Schule (початкова школа) (08G05) ●  
 Hans-Fallada-Schule (08S06) ■●●  
 Hans-Fallada-Schule (початкова школа) (08G03) ●●  
 Herman-Nohl-Schule (початкова школа) (08G19) ●●●  
 Hermann-Sander-Schule (початкова школа) (08G15) ●●●●  
 Hugo-Heimann-Schule (початкова школа) (08G16) ●  
 Janusz-Korczak-Schule (початкова школа) (08G31) ●●  
 Johann-Georg-Elser-Schule (початкова школа) (08P01) ■●●  
 Karlsruhen-Schule (початкова школа) (08G08) ●●●  
 Karl-Weise-Schule (початкова школа) (08G06) ●  
 Katholische Schule Sankt Marien (початкова школа) (08P02) ■●●  
 Lisa-Tetzner-Schule (початкова школа) (08G34) ●●  
 Löwenzahn-Schule (початкова школа) (08G36) ●●●  
 Matthias-Claudius-Schule (початкова школа) (08G28) ●●  
 Oskar-Heinroth-Schule (початкова школа) (08G27) ●●  
 Regenbogen-Schule (початкова школа) (08G09) ●●●●  
 Rose-Oehmichen-Schule (початкова школа) (08G37) ●●●●  
 Schilling-Schule (08S08) ■●●●●  
 Schliemann-Grundschule (08G11) ●●  
 Schule am Bienwaldring (08S07) ■●●●●  
 Schule am Fliederbusch (початкова школа) (08G33) ●●●  
 Schule am Hasenhegerweg (08S05) ■●  
 Schule am Regenweiher (початкова школа) (08G22) ●  
 Schule am Zwickauer Damm (08S04) ■●●  
 Schule an der Windmühle (08S09) ■●●  
 Schule in der Köllnischen Heide (початкова школа) (08G35) ●●●  
 Sonnen-Schule (початкова школа) (08G20) ●●●

**PANKOW**

47. Schule (початкова школа) (03G47) ●●●●  
 48. Schule (початкова школа) (03G4) ●  
 Bötzw-Grundschule (03G06) ●●  
 Carl-Humann-Grundschule (03G25) ●●  
 Freie Grundschule Pfefferwerk (03P14) ■●  
 Freie Integrative Montessori Grundschule Pankow (03P21) ■●●

**PANKOW**

Georg-Zacharias-Grundschule (03G44) ●●  
 Grundschule Alt-Karow (03G23) ●●  
 Grundschule am Hohen Feld (03G10) ●●●  
 Grundschule Am Sandhaus (03G29) ●●●  
 Grundschule am Teutoburger Platz (03G16) ●●●●  
 Grundschule am Wasserturm (03G22) ●●●  
 Grundschule an den Buchen (03G32) ●  
 Grundschule an der Marie (03G04) ●●●●  
 Grundschule im Hofgarten (03G45) ●●●●  
 Grundschule im Panketal (03G24) ●●●●  
 Grundschule unter den Bäumen (03G21) ●  
 Grundschule Wilhelmsruh (03G43) ●●●●  
 Hasengrund-Schule (початкова школа) (03G28) ●  
 Helene-Haeusler-Schule (03S03) ■●●●●  
 Jeanne-Barez-Schule (початкова школа) (03G33) ●  
 Klax-Gemeinschaftsschule (03P22) ■●●●●  
 Klecks-Grundschule (03G37) ●●  
 Mendel-Grundschule (03G34) ●●  
 Montessori-Gemeinschaftsschule Berlin-Buch (03P32) ■●●●●  
 Paul-Lincke-Grundschule (03G12) ●●  
 Picasso-Grundschule (03G18) ●●●  
 Platanus Schule Berlin (школа спільного навчання) (03P28) ■●●●●  
 Schule am Birkenhof (03G40) ●●●●  
 Schule am Birkenhof (03S06) ■●●●●  
 Schule am Hamburger Platz (початкова школа) (03G01) ●  
 Schule am Senefelderplatz (03G15) ●●  
 Schule an der Strauchwiese (03S09) ■●●  
 SchuleEins (школа спільного навчання) (03P20) ■●●●●  
 Stephanus-Grundschule (03P39) ■●●●

**REINICKENDORF**

Alfred-Brehm-Grundschule (12G14) ●●  
 Alternativschule Berlin (школа спільного навчання) (12P11) ■●●●●  
 APEGO-Schule Berlin (школа спільного навчання) (12P19) ■●●●●  
 Borsigwalder Grundschule (12G12) ●  
 Chamisso-Grundschule (12G27) ●●  
 Charlie-Chaplin-Grundschule (12G32) ●●  
 Elisabethstift-Schule (школа спільного навчання) (12P06) ■●●●●  
 Ellef-Ringnes-Grundschule (12G17) ●●●●  
 Evangelische Schule Frohnau (12P03) ■●●●●  
 Franz-Marc-Grundschule (12G13) ●●  
 Grundschule am Fließtal (12G21) ●●  
 Grundschule am Schäfersee (12G02) ●  
 Grundschule am Tegelschen Ort (12G18) ●●  
 Grundschule am Vierrutenberg (12G20) ●●  
 Grundschule an der Peckwisch (12G09) ●●●●  
 Hausotter-Grundschule (12G06) ●  
 Havelmüller-Grundschule (12G01) ●●  
 Hermann-Schulz-Grundschule (12G29) ●  
 Hoffmann-von-Fallersleben-Grundschule (12G15) ●●  
 Lauterbach-Grundschule (12G33) ●●●●  
 Lauterbach-Schule (12S03) ■●●●●  
 Märkische Grundschule (12G26) ●  
 Mark-Twain-Grundschule (12G07) ●●●●  
 Otfried-Preußler-Grundschule (12G34) ●●●

**REINICKENDORF**

Peter-Witte-Grundschule (12G10) ●  
 Reginhard-Grundschule (12G03) ●●●●  
 Reineke-Fuchs-Grundschule (12G30) ●●  
 Renée-Sintenis-Grundschule (12G24) ●●●●  
 Ringelnatz-Grundschule (12G11) ●  
 Schule am Park (12S04) ●●●●●  
 Toulouse-Lautrec-Schule (12S06) ●●●●●  
 Victor-Gollancz-Grundschule (12G23) ●●  
 Waldorfschule Märkisches Viertel Berlin (12P02) ●●●●  
 Waldseeschule (12S05) ●●●●

**SPANDAU**

Askanier-Grundschule (05G15) ●●  
 Astrid-Lindgren-Grundschule (05G17) ●●●●  
 Birken-Grundschule (05G30) ●●●●  
 Carl-Schurz-Grundschule (05G20) ●●●●  
 Christian-Morgenstern-Grundschule (05G22) ●●●●  
 Christoph-Földerich-Grundschule (05G05) ●●  
 Ernst-Ludwig-Heim-Grundschule (05G01) ●●●●  
 Freie Georgschule (початкова школа) (05P18) ●●●●  
 Freie Waldorfschule Havelhöhe - Eugen Kolisko (05P01) ●●●●  
 Grundschule am Amalienhof (05G26) ●●●●●  
 Grundschule am Eichenwald (05G02) ●●●●  
 Grundschule am Ritterfeld (05G19) ●●●●●  
 Grundschule am Wasserwerk (05G25) ●●●●●  
 Grundschule am Windmühlenberg (05G24) ●●●●  
 Grundschule an der Pulvermühle (05G28) ●●●●●  
 Grundschule im Beerwinkel (05G18) ●●●●  
 Havel-Grundschule (05G31) ●●●●●  
 Immanuel-Grundschule (05P15) ●●●●  
 Klosterfeld-Grundschule (05G04) ●●●●  
 Linden-Grundschule (05G14) ●●●●  
 Lynar-Grundschule (05G07) ●●●●●  
 Mary-Poppins-Grundschule (05G29) ●●●●●  
 Paul-Moor-Grundschule (05G21) ●●●●●  
 Peter-Härtling-Grundschule (05G27) ●●●●●  
 Robert-Reinick-Grundschule (05G11) ●●●●●  
 Schule am Gartenfeld (05S03) ●●●●●  
 Schule am Stadtrand (05S04) ●●●●●  
 Siegerland-Grundschule (05G06) ●●●●●  
 SIS Swiss International School Berlin (05P19) ●●●●●  
 Wilhelmstadt Schulen (початкова школа) (05P13) ●●●●●

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

Alt-Lankwitzer Grundschule (06G20) ●●  
 Athene-Grundschule (06G18) ●●●●  
 Biesalski-Schule (06S02) ●●●●  
 Conrad-Schule (початкова школа) (06G05) ●●●●  
 Dreilinden-Grundschule (06G09) ●●●●●  
 Emil-Molt-Schule (06P05) ●●●●  
 Erich-Kästner-Grundschule (06G04) ●●●●  
 Evangelische Grundschule Zehlendorf (06P24) ●●●●  
 Freie Schule Anne-Sophie Berlin (06P20) ●●●●●  
 Friedrich-Drake-Grundschule (06G33) ●●●●●  
 Grundschule am Buschgraben (06G10) ●●●●  
 Grundschule am Insulaner (06G17) ●●●●●

**STEGLITZ-ZEHLENDORF**

Grundschule am Karpfenteich (06G29) ●●●●  
 Grundschule an der Bäke (06G31) ●●●●  
 Grundschule unter den Kastanien (06G24) ●●●●●  
 Internationale Montessorischule Berlin (початкова школа) (06P21) ●●●●●  
 J.-A.-Zeune-Schule für Blinde und Berufsfachschule Dr. Silex (06S05) ●●●●●  
 Katholische Schule Sankt Ursula (початкова школа) (06P01) ●●●●●  
 Königin-Luise-Stiftung (початкова школа) (06P06) ●●●●●  
 Kronach-Grundschule (06G23) ●●●●●  
 Mühlenau-Grundschule (06G06) ●●●●●  
 Nord-Grundschule (06G01) ●●●●●  
 Paul-Schneider-Grundschule (06G21) ●●●●●  
 Pestalozzi-Schule (06S01) ●●●●●  
 Peter-Frankenfeld-Schule (06S03) ●●●●●  
 Bilinguale Schule Phorms Berlin Süd (06P18) ●●●●●  
 Quentin-Blake-Grundschule (06G12) ●●●●●  
 Rudolf-Steiner-Schule Berlin (06P04) ●●●●●  
 Sachsenwald-Grundschule (06G14) ●●●●●  
 Schweizerhof-Grundschule (06G08) ●●●●●  
 Zinnowwald-Grundschule (06G07) ●●●●●

**TEMPELHOF-SCHÖNEBERG**

Annedore-Leber-Grundschule (07G30) ●●●●  
 Carl-Sonnenschein-Grundschule (07G31) ●●●●  
 Finow-Grundschule (07G02) ●●●●●  
 Fläming-Grundschule (07G15) ●●●●●  
 Grundschule am Barbarossaplatz (07G18) ●●●●●  
 Grundschule am Dielingsgrund (07G36) ●●●●●  
 Grundschule auf dem Tempelhofer Feld (07G21) ●●●●●  
 Grundschule im Taunusviertel (07G26) ●●●●●  
 Havelland-Grundschule (07G05) ●●●●●  
 Katholische Schule Sankt Alfons (початкова школа) (07P04) ●●●●●  
 Lindenhof-Grundschule (07G07) ●●●●●  
 Marianne-Cohn-Schule (07S04) ●●●●●  
 Marienfelder Schule (початкова школа) (07G34) ●●●●●  
 Nahariya-Grundschule (07G35) ●●●●●  
 Paul-Simmel-Grundschule (07G19) ●●●●●  
 Prignitz-Schule (07S01) ●●●●●  
 Scharmützelsee-Grundschule (07G12) ●●●●●  
 Spreewald-Grundschule (07G01) ●●●●●  
 Steinwald-Schule (07S03) ●●●●●  
 Tempelherren-Grundschule (07G24) ●●●●●  
 Werbellinsee-Grundschule (07G03) ●●●●●

**TREPTOW-KÖPENICK**

Albatros-Schule (09S03) ●●●●●  
 Bouché-Schule (початкова школа) (09G01) ●●●●●  
 Freie Waldorfschule Berlin-Südost (09P01) ●●●●●  
 Friedrichshagener Schule (початкова школа) (09G27) ●●●●●  
 Heide-Schule (початкова школа) (09G09) ●●●●●  
 Kiefholz-Grundschule (09G30) ●●●●●  
 KreativitätsGrundschule Berlin Treptow (09P16) ●●●●●  
 Melli-Beese-Schule (початкова школа) (09G06) ●●●●●

**TREPTOW-KÖPENICK**

- Montessori Campus Berlin Köpenick  
(школа спільного навчання) (09P06) ■●
- Mosaik-Grundschule (09P12) ■●●●●
- Müggelheimer Schule (початкова школа) (09G20) ●●
- Schule am Berg (початкова школа) (09G10) ●●
- Schule am Buntzelberg (початкова школа) (09G14) ●
- Schule am Mohnweg (початкова школа) (09G15) ●●●●
- Schule am Pegasussee (початкова школа) (09G11) ●●●●
- Schule an der alten Feuerwache  
(початкова школа) (09G07) ●●●●
- Schule an der Wuhlheide (початкова школа) (09G22) ●
- Uhlenhorst-Grundschule (09G17) ●

Senatsverwaltung  
für Bildung, Jugend  
und Familie

**BERLIN**



Bernhard-Weiß-Straße 6  
10178 Berlin  
Телефон +49 30 90227-5050  
[post@senbjf.berlin.de](mailto:post@senbjf.berlin.de)